



## Doma in po svetu

— PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV —

**Včerajšnji pogovori v Beli hiši o odobritvi pomoči protisandinističnim gverilcem niso rodili zaželenega kompromisa**

WASHINGTON, D.C. — Včeraj so bili sestanki v Beli hiši med vodilnimi zveznimi senatorji in predstavniki predsednika Reagana. Namen sestankov je bil doseči kompromisno rešitev sporu, ki je nastal med Reaganom in kongresom zaradi Reaganove želje, podpirati protisandinistične gverilce v Nikaragvi z orožjem. Reagan je prosil kongres, naj odobri 14 milijonov dolarjev v ta namen, razpoložene v kongresu, predvsem v spodnjem domu, je proti temu predlogu. Ker vse kaže, da bo kongres zavrnil njegovo politiko do Nikaragve, išče Reagan kompromis.

Demokratski poslanci zahtevajo neposredna pogajanja med ZDA in Nikaragvo, Reagan pa zahteva, naj se sandinisti pogajajo z uporniki in naj demokratizirajo politični sistem v državi. Preteklo nedeljo zvečer je Reagan zavrnil pobudo nikaragveškega predsednika Daniela Ortege, ki je predlagal premirje v deželi in neposredna pogajanja z ZDA pod pogojem, da ZDA ustavijo vso podporo gverilcem. Bela hiša je označila pobudo kot zahtevo za predajo gverilcev.

Danes bosta oba domova kongresa razpravljala in tudi glasovala o ameriški politiki do Nikaragve. Kot kaže, pravijo opazovalci političnih razmer v kongresu, bodo poslanci zavrnilo Reaganov predlog za podporo gverilcem. Kongresniki bodo pa menda podprli predlog, ki predvideva podporo beguncem iz Nikaragve. Mnogi kongresniki, med njimi je tudi nekaj republikancev, nasprotujejo ameriški podpori gverilcem, ki se borijo proti vladi, s katero imajo ZDA dokaj normalne diplomatske in trgovinske odnose.

**Jeseni letos se bosta menda srečala**

**Ronald Reagan in Mihail S. Gorbačov**

**Sovjetski voditelj bo baje obiskal ZN**

MOSKVA, ZSSR — V intervjuju z Reuters poročevalno agencijo je Viktor Afanasjev, urednik osrednjega partijskega glasila *Pravda*, dejal, da namerava Mihail S. Gorbačov priti v New York septembra letos. Gorbačov se bo udeležil rednega sestanka generalne skupščine Združenih narodov. Ob tej priložnosti, je nadaljeval Afanasjev, bo najbrž prišlo do srečanja med Gorbačovom in predsednikom Reaganom. V zadnjem času se predvsem Reagan očitno zanima za takšno srečanje z novim, sorazmerno mladim in zelo energičnim sovjetskim voditeljem, ki je, kot vse kaže, že začel čistko v partijskih in vladnih vrstah v ZSSR.

Afanasjev in tudi predstavnik zunanega ministrstva Vladimir Lomeiko sta poudarila, da mora biti sestanek Reagan-Gorbačov res vsebinskega značaja in ne le golo rokovanje. Državnika bi morala podpisati vsaj nekaj sporazumov. Lomeiko je dodal, da bo moral biti takšno srečanje skrbno pripravljeno.

Vse od smrti Konstantina Černenka in prihoda na oblast Gorbačova, kaže Reagan precejšnje zanimanje za sestanek na vrhu.

**Jose Sarney postal predsednik Brazilije po smrti Tancreda Nevesa**

BRASILIA, Bra. — Preteklo nedeljo je po dolgi in hudi bolezni umrl 75 let stari Tancredo Neves, ki je bil izvoljen predsednika Brazilije, zaradi bolezni pa ni mogel nikoli zapriseči. Neves bi bil prvi civilni predsednik države od l. 1964, ko je bila vojska prevzela oblast. Čeprav malo znan v tujini, je bil Neves zelo popularen v državi in je veli-

ko obetal kljub starosti. Nasledil ga je 54 let stari Jose Sarney, ki je obljubil, da bo nadaljeval politiko, ki jo je bil med volivno kampanjo začrtal Neves.

Brazilija se sooča s hudimi gospodarskimi težavami. Letna inflacijska stopnja znaša 230%, odstotek brezposelnih je med 30-40%, brazilski zunanji dolg pa znaša več kot 100 milijard dolarjev. Kljub temu je Brazilija dežela ogromnega naravnega bogastva.

Pogreb Nevesa bo jutri.

**Izraelci potopili tovorno ladjo, na kateri so bili PLO komandosi — Akcija preprečila teroristični napad v samem Tel Avivu**

JERUZALEM, Izr. — Poveljnik izraelske mornarice je dejal včeraj, da so Izraelci potopili tovorno ladjo, na kateri je bilo 28 PLO komandosov. Po izraelskem sporočilu, je bilo ujetih 8 komandosov, 20 jih je pa utonilo. V Ammanu, Jordanija je priznal Khalil Wazir, namestnik poveljnika el Fatah gverilske skupine, da so bili komandosi namenjeni v Izrael in da so nameravali napasti poveljstvo izraelskih obrambnih sil v Tel Avivu.

**Včeraj se je začela sodna obravnava zoper člane bivše argentinske vojaške vlade**

BUENOS AIRES, Ar. — Pred sodiščem se zagovarja 9 bivših vojaških častnikov, ki so bili člani argentinskih vojaških vlad od l. 1976 do 1983, ko je bil na svobodnih volitvah izvoljen sedanji predsednik Raul Alfonsin. Obtožba obremenjuje generale in admirale z odgovornostjo za tako imenovano »umazano vojno«, ki jo je zoper levičarske gverilce in njih somišljenike vodila vojska. V tej vojni naj bi izginilo brez sledu več tisoč mladih Argentinčev, vsega skupaj naj bi jih padlo 9.000.

Dvoma ni, da so pogrešani mrtvi, svojci niti ne vedo, kje so pokopani. Vojaki so v kampanji zoper mestne gverilce uporabljali vse možne metode. Kot najvišji predstavniki takratnih vojaških vlad, pravi obtožnica, nosijo obtoženci glavno odgovornost za ekscese te »umazane« vojne.

Predsednik Alfonsin je bil med volivno kampanjo obljubil, da bo razčistil okoliščine »umazane« vojne. Preteklo nedeljo je pa izjavil, da njegovi politični nasprotniki govorijo o možnosti novega vojaškega udara. Opazovalci argentinskih političnih razmer pa so mnenja, da o tem ni mogoče v sedanjih razmerah niti misliti.

— **Kratke vesti** —

**Moskva, ZSSR — Včeraj so Sovjeti zanikali izjavo ZDA, da ne bodo več uporabljali silo zoper ameriške oficirje, ki pripadajo vojaški misiji v Vzhodni Nemčiji. Sovjeti so rekli, da je bila smrt majorja Arthurja Nicolsona, ki ga je ubil sovjetski stražar pred tedni, »obžalovanja vredena«.**

**Pariz, Fra. — Poročila, ki prihajajo iz Irana, govorijo o protivojnih akcijah mnogih Irancev. Po teh sicer nepotrjenih poročilih, je iranski režim aretiral več sto oseb po neki demonstraciji v mestu Borojerd. Iranci so pa priznali, da se še bojujejo zoper kurdsko manjšino v zahodnem in severnem delu države.**

**Washington, D.C. — Najnovejši podatki o gospodarskem stanju kažejo, da se bodo obrestne mere v naslednjih mesecih znižale na najnižjo raven v zadnjih letih. Mnogi ekonomisti sedaj omenjajo možnost gospodarskega zastoja proti koncu tega leta ali v l. 1986.**

## Iz Clevelanda in okolice

**Msgr. Baznik —**

To nedeljo popoldne bo obhajal 50-letnico mašniškega posvečenja priljubljeni msgr. Louis B. Baznik. Sv. maša bo pri Sv. Vidu ob 12. uri popoldne, maševal bo škof Edward Pevec, ob somaševanju več duhovnikov. Msgr. Bazniku želimo vse najboljše ob tem pomembnem jubileju!

**Za župana —**

To nedeljo popoldne se bodo v SND na St. Clairju zbrali mnogi etnični prijatelji župana George V. Voinovicha in sicer na banket, na katerem bo prejel priznanje ob njegovem imenovanju za predsednika Narodne lige mest.

## Novi grobovi

**Edward Ljubi**

Umril je 62 let stari Edward Ljubi, mož Dorothy, roj. Blatnik, oče Randalla, Roberta in Richarda, sin Antona in Anne Ljubi (oba že pok.), brat Franka in Josephine Foye ter že pok. Anthonyja in Leopolda, stari oče Keitha, tast Patricie, član Društva Najsv. Imena pri Sv. Vidu, Katoliških vojniških veteranov št. 1655 in SNPJ št. 576. Pogreb bo iz pogrebnega zavoda Zak, 6016 St. Clair Ave., v četrtek, v cerkev sv. Vida dop. ob 10. in od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo nocoj od 7. do 9. ter v sredo pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

**Josephine A. Svigel**

Umrila je 57 let stara Josephine Svigel, rojena Longar, žena Raymonda, mati Paula in Michaela, 3-krat stari mati, sestra Anne Zivoder in Olge Radloff (obe že pok.). Pogreb bo iz pogrebnega zavoda Zak na Willougyby Hills, 28890 Chardon Rd., jutri, v sredo, v cerkev Chapel of the Divine Word v Kirtlandu dop. ob 11. in od tam na S. Kirtland pokopališče. Na mrtvaškem odru bo danes pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

**Anna Jencen**

Umrila je Anna Jencen, rojena Kuczer, žena Franka, mati Franka, Richarda in Barbare Tiahrt (Mich.), 6-krat stari mati, sestra Sophie, Liz, Frances, Tonyja ter že pok. Estelle in Stanleyja. Pogreb bo iz Sankovic-Johnston pogrebnega zavoda, 15314 Macauley Ave., danes, v torek, v cerkev sv. Jeroma dop. ob 10. in od tam na pokopališče Vernih duš.

**Frank Iskra**

V soboto, 20. aprila, je v Slovenskem domu za ostarele po dolgi bolezni umrl 85 let stari Frank Iskra, rojen v Ilirski Bistrici, Slovenija, od koder je prišel v Cleveland l.

(Dalje na str. 4)

**Žalostna vest —**

Frances Stariha, 21341 Carol Dr., je dobila žalostno novico, da ji je v Sloveniji umrla sestra Mici Traven. Pokopana je bil 14. aprila v Vrhu pri Sv. Treh Kraljih. Tam zapušča 7 otrok, sestro in brata. V Franciji je pred 2 letoma umrla sestra Louise Demšar. R.I.P.

**Imenik društev —**

Danes objavljamo na str. 7 in 8 na novo postavljen imenik društev. Poročali smo že, da bo odgovornost za ta imenik odslej pri uredniku. Naprošeni ste, da preberete imenik za vaše društvo in ugotovite, ali je z njim vse v redu. Ako so napake, prosimo, da jih sporočite pismeno naši pisarni.

**Preminula je —**

V Houstonu, Teksas je umrla Diane Kelly. Pogreb bo v Teksasu v sredo, 1. maja. Pokojna zapušča hčerki Anne in Maureen ter sinove Kevin, Patrick in Vincent Kelly. Pokojničin mož, Dick Kelly, je umrl l. 1970. Za njo žalujejo mati Mary Mrsnik, Euclid, Ohio, ter brat Joe Mrsnik in sestra Wilma Hodakievic. Sožalje.

**V tiskovni sklad —**

William Gabriel, lastnik Gabriel Insurance Agency v Euclidu, je poklonil \$25 v podporo Ameriški Domovini. Hvala lepa!

**O Domu za ostarele —**

V zadnjih tednih je bil urednik parkrat vprašan glede postopka za sprejem novih stanovalcev v Slovenskem domu za ostarele na Neff Rd. Neobhodno potrebno za vsakega prosilca je, da najprvo izpolni formular za sprejem, ki ga je moč dobiti osebno v Domu za ostarele. Prosilec lahko pride sam ali pa, kot se pogosto dogaja, lahko po formular pride družinski član ali oseba, ki ima odgovornost nad prosilcem. Teh formularjev ne pošiljajo po pošti. Zakonski predpisi so v teh zadevah precej zahtevni. Morebitni prosilci naj bi tudi to upoštevali: Od prvega dne ima Dom za ostarele več prosilcev za sprejem kot ima prostor zanj. Zato je treba priti na vrsto. Postelje v Domu so vedno zasedene in zato v zadnji minuti ni mogoče vse kar tako urediti.

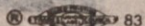
## VREME

Danes se bo nadaljeval za ta letni čas nenavadni vročinski val, saj bo najvišja temperatura 85° F postavila nov rekord za ta dan. Jutri bo oblačno, z verjetnostjo krajevnih neviht. Najvišja temperatura bo okoli 80° F. Tudi v četrtek bo oblačno, zopet z verjetnostjo dežja in najvišjo temperaturo okoli 73° F.



# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103



AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Publisher, English editor  
Dr. Rudolph M. Susel — Slovenian Editor

## NAROČNINA:

Združene države:

\$33 na leto; \$18 za 6 mesecev; \$15 za 3 mesece

Kanada:

\$42 na leto; \$27 za 6 mesecev; \$17 za 3 mesece

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$45 na leto; za petkovo izdajo \$25

Petkova AD (letna): ZDA: \$18; Kanada: \$22;

Dežele izven ZDA in Kanade: \$25

## SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$33.00 — year; \$18.00 — 6 mos.; \$15.00 — 3 mos.

Canada:

\$42.00 — year; \$27.00 — 6 mos.; \$17.00 — 3 mos.

Foreign:

\$45.00 per year; \$25 per year Fridays only

Fridays: U.S.: - \$18.00 - year; Canada: \$22.00 — year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio  
POSTMASTER: Send address change to American Home  
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 32 Tuesday, April 23, 1985

## O ohranjanju in reševanju

Narodno zavedni in pisateljsko zelo marljivi slovenski frančiškan v Lemontu p. Fortunat Zorman, urednik nabožnega mesečnika *Ave Maria*, je v okvir zornjega naslova oni dan zgnetel svojo misel glede slovenskega jezika in narodne dediščine. Ta zgledni slovenski menih je eden zelo redkih slovenskih duhovnikov na severnem ameriškem kontinentu, ki mu je močno pri srcu problem aktivne slovenske prisotnosti v tujem svetu, v našem primeru Združenih državah Amerike. Zopet in zopet se povrača k temu vprašanju in ga od vseh strani poskuša osvetliti in razčistiti. Škoda, da je tako sam, ko je vendar na tem obširnem prostoru še kar lepó število drugih slovenskih duhovnikov, ki v tem oziru zvesto molčijo, a bi s svojim zanimanjem za vprašanja materine besede in našega kulturnega izročila s pisano besedo v tem jeziku, neizmerno obogatili naše skromne in pojemajoče publikacije. Že če bi kdaj poročali samo o zanimivih dogodkih v svojem pastirskem delovanju med svojimi verniki, zlasti tistimi slovenskega izvora, pa tudi kdaj sprožili kako novo idejo, bi postala, recimo, *Ameriška Domovina* mnogo bolj pestra in privlačna. Tudi v drugih področjih bi lahko odločilno pomagali vzdrževati slovensko skupnost.

Kar je nas Slovencev prišlo v to deželo po drugi vojni, smo bili vajeni gledati v duhovniku vsestransko agilnega verskega in kulturnega ter celo socialno in gospodarsko (zadruga!) vodilnega delavca, ki ga je ljudstvo spoštovalo in visoko cenilo. Ali so spremenjene okoliščine na tujem res morale vse to tako temeljito predručati, da je čisto zamrla sleherna iniciativa za širši pogled na naše skupne slovenske zadeve v tujini?

Sila in potreba ohranjanja in reševanja slovenskih problemov na tujem je tako velika, da bi bilo treba poklicati na krov potapljaljoče se ladje vse zveste slovenske ljudi, da bi jo rešili potopa. Gre pred vsem za jezik in narodno zavednost. P. Fortunat pravi, da je to treba ohranjati, ne reševati. Toda pomisliti moramo, da se lahko ohranja le tisto, kar je na varnem, kar držimo in ne smemo spustiti iz rok. Kar nam je pa več kot na pol že ušlo iz rok in se potaplja, moremo samo še reševati.

Prav nikakega dvoma ne more biti, da se nam naš materni jezik in vrednote naše kulturne preteklosti stalno, dosledno in z veliko naglico pogrezajo v kosila in večerje, v krofe, klobase in potico ter pretirane plesne zabave, ki ne vsebujejo nič kulturnega in narodnostno vrednega. Tam se ne goji slovenska beseda, ne naša pesem; tam se ne kujejo zavedni značaji in kremenite volje, marveč zgolj telesno uživanje in potrošniška miselnost. Ohranjati? Ja, kar imamo še vrednega ohranitve, a treba je reševati, kar je rešiti še mogoče.

Mislím, da moramo sploh biti pri obravnavanju in iskanju izhoda iz našega kulturnega in verskega položaja v tujini bolj previdni v izražanju, in kar mogoče objektivno nepristranski. Ne odgovarja v celoti resnici prikazovanje slovenske kulture v obliki in na način, iz katerega logični sklep more biti le, da so se slovenske kulturne vrednote ustvarjale, razvijale in bogatile samo iz vernosti. Ta podmena ne odgovarja izkustveni resnici. Med vrhunskimi tvorcí slovenske umetnosti in znanosti najdemo ljudi, ki so bili versko brezbržni ali celo neverni, pa so

# SLOVENSKI SPOMINSKI DAN

v nedeljo, 26. maja 1985, v Clevelandu, Ohio  
pod pokroviteljstvom slovenskih župnij  
v Clevelandu in okolici

Spominske svečanosti: Ob 3. uri popoldne koncelebrirana sv. maša v katedrali sv. Janeza — St. John's Cathedral — na 9. cesti v Clevelandu.

Glavna maševalca: prevzv. škof dr. Edward Pevéc in Rt. Rev. msgr. Louis B. Baznik ob somaševanju slovenskih župnikov in duhovnikov.

Ta spominska svečanost je bila naznanjena v *Ameriški Domovini* od 16. aprila. Trem podpisanim župnijam sta se pridružili tudi župniji sv. Kristina v Euclidu in sv. Lovrenc v Nevburgu-Clevelandu.

Slovenske župnije so za preteklo nedeljo, 21. aprila, sklicale na sestanek slovenske organizacije in posameznike, ki so voljni pri tej osrednji žalni slovesnosti sodelovati. Sestanek se je vršil ob 6. uri zvečer v Družabni sobi avditorija Sv. Vida. Brez pismenih vabil je prišlo na sestanek 25 ljudi — moški in ženske —, skoraj vsi so zastopali eno ali drugo slovensko organizacijo ali ustanovo; pet se jih je opravičilo, ker so že imeli druge obveznosti.

Sestanek je vodil župnik Jože Božnar, ki je v kratkem nagovoru pojasnil, kako je prišlo do te zamisli, zakaj so škof dr. Pevéc, msgr. Baznik in slovenske župnije prevzele pokroviteljstvo. Očitno je bilo, da so vsi razumeli, odobraval in zato bili pripravljeni sodelovati.

Zastopniki društev bodo na prihodnji seji svojega društva poročali o poteku tega sestanka, da odbor odobri ali odkloni oficijelno sodelovanje organizacije. Sami osebno pa so mnogi že sprejeli mesto v posameznih odsekih Pripravljalnega odbora. Na tem sestanku je bilo izvoljenih več odsekov za izvedbo posameznih nalog pri tej vseslovenski spominski svečanosti ob 40-letnice Vetrinjske tragedije ter v spomin vseh slovenskih žrtev vojne in komunistične revolucije, tudi ameriških vojakov-

Slovencev, ki so za iste ideale padli v vojni na Koreji in v Vietnamu.

Zaradi kratkega časa bo moral najbolj hiteti publicistični odbor, v katerega so bili izvoljeni: Rev. dr. Pavel Krajnik, inž. Jože Žele, dr. Mate Roesman, Stane Kuhar, Srečko Gaser, Mojca Slak, Pavle Košir in Jože Melaher. Ti bodo s poročanjem v slovenskem in angleškem jeziku poskrbeli, da bo tudi širša javnost obveščena o tej vseslovenski žalni sve-

## Iz življenja Slovencev v Milwaukeeju

MILWAUKEE, Wis. — Velika noč — največji praznik leta — je že daleč za nami. Čeprav nam vreme ni bilo posebno naklonjeno, smo praznike tem bolj doživeli v notranjosti. Vsa Amerika je spoštljivo praznovala Veliko noč. Lepi in prazniku primerni televizijski in radijski sporedi so predvajali v pesmi in sliki trpljenje, smrt in vstajenje Gospodovo.

Slovenska kulturna radijska ura je na Veliko soboto predvajala izbran velikonočni spored v besedi, prazničnem zvojnjenju in pesmi: »Kristus je vstal, Aleluja!« Lep doprinos k prazničnemu razpoloženju.

Cerkev pri Sv. Janezu, praznično okrašena, je bila pri vseh obredih velikih dni — četrta, petka, sobote in Velike nedelje — lepo obiskana in polno zasedena.

Nedeljska sv. maša je bila tudi do zadnjega koticčka zasedena. Rev. Jože Gole je za to izrekel še posebno pohvalo, ko je želel vsem veselo Veliko noč. V izbranih besedah je govoril o trpljenju, smrti in zma-

čanosti v katedrali sv. Janeza v Clevelandu. Poskrbljeno bo tudi, da bodo o tem poročali tudi ameriški časopisi in druga javna občila.

Prihodnji sestanek v ta namen bo v četrtek, 2. maja, ob 7.30 uri zvečer v Družabni sobi avditorija Sv. Vida. Vabljeni so tudi tisti, ki se iz kakršnega koli razloga niso mogli udeležiti prvega sestanka in so voljni sodelovati.

Za Pripravljalni odbor:  
Jože Melaher

goslavnem vstajenju Jezusa Kristusa, o zmagi nad smrtjo za vse človeštvo in večno zveličanje: »Mogočnim je s smrtjo slava tega sveta končana, pri Kristusu, ki je bil ponižan do smrti na križu, pa je smrt, ki jo je premagal, bilo vstajenje v večno slavo v nebesih.«

Pevski zbor je med mašo prepeval lepe velikonočne pesmi in nam z njimi polnil srce.

Po maši je lepo posijalo sonce in nam ob seganju prijateljem v roke, ustvarjalo veselje in nasmeh, ob želji in voščilu vsem veselo Veliko noč!

V domačem krogu pa smo potem vsak na svojem domu in med svojimi ob »žegnu« preživeli ostali del praznika v veselju, pa tudi v mislih na domače, na dom in svoje drage, ki so po svetu raztreseni že dolga leta. Mislili smo in se spominjali še posebno naših rajnih, kateri so nekoč z nami še praznovali ta lepi praznik vstajenja, praznik Velike noči.

Član in večletni predsednik nadzornega odbora Triglava, Karl Majerle in njegova žena Evelin, ki sta uspešno vodila Beauty Studio na 1225 E. Howard Ave. 17 let, v veliko zadovoljstvo svojim klientom, sta podjetje prodala in šla v zaslužni pokoj. Njun sin Michael, ki je pred par leti končal univerzo, ki že več let vnet in aktiven član Triglavove plesne folklorne skupine, katera že leta nastopa v domači in ameriški javnosti.

Društvo Triglav iz tega mesta iskreno želi Karlu in Evelin mnogo zdravih, lepih ter srečnih let v zasluženem pokoju!

Zvesta in aktivna člana Triglava, Ivan in Vida Jakoš sta postala prvič stara starša. Hčerki Vidki in njenem možu Martinu Doherty se je rodila hčerka Caitlin v Minneapolisu, Minn. Vsem imenovanim naše iskrene čestitke!

Marty in Tillie Gregorčič sta praznovala v ponedeljek, 8. (dalje na str. 3)

ustvarili neprecenljive kulturne vrednote. Tudi ni pravična teorija, da navade in običaji preprostega ljudstva (kar navadno označujemo z besedo dediščina) izvirajo le iz vernosti; razni rituali pri ohceti, ali na sejmi, ali na vseh mogočih žegnanjih in proščeni (npr. pečenje janjev na prostem, v Beli Krajini) ter nešteto drugih navad nima z vernostjo nič opraviti.

Verska zgodovina nam pove, da je romanje v kraje z verskimi svetinjami dokaj tipična lastnost našega ljudstva, ki jo je prineslo seboj tudi na tuje. V Ameriki imamo v prvi vrsti Lemont z brezjansko Marijo Pomagaj, kamor romajo Slovenci, romarske shode pa oskrbujejo tamkajšnji frančiškani. Ker so shodi edino masovno zbirališče ameriških Slovencev v njihovem jeziku in tradiciji, zaslužijo priznanje ne le v verskem, temveč tudi kulturnem oziru. Vendar bi bil v zmoti, kdor bi pričakoval ohranjanje narodnega in kulturnega izročila od zgolj romarskih verskih obredov v Lemontu, pa naj romarjem še tako skrbno ustrezajo z raznimi priložnostmi za razvedrilo v lepi naravi.

Romanja so po mnenju tega pisca preozka baza za dolgoročno ohranjanje slovenskega Lemonta, ki pomeni naše nacionalno svetinjo v Ameriki. Z odmiranjem starejše generacije se število romarjev krči in bo sčasoma usahnilo, če ne bo poleg verskega še drugih močnih, skrbno pripravljenih motivov za udeležbo mladega rodu. Ne bo kaj ohranjati, če ne bomo začeli sistematično reševati.

V tem razmisleku leži ideja o bodočnosti Lemonta, o kateri sem že na tem mestu ponovno pisal.

Moj glas pa izzveneva v gluho lozo.

L. P.



**Ha-Hec-Hi-  
Ho-Humor!**

**Skuhal  
ali pogrel**



**POGOVOR S ČITATELJI**

Kmalu bo prva obletnica začetka te moje kuhinje »za kuhanje, pogrevanje in začinanje, da dobi jed pravi okus«, kot omenja prijatelj Andrej iz Gilberta, Minnesota, v svojem bodrilnem pismu. Ali si lahko predstavljate moje veselje in presenečenje, če bi dobil tisoč ali dva tisoč takih pisem? Tudi če bi bilo kaj drugobarvnega papirja vmes, bi jaz že uredil z IRS tako, da bi bilo pošteno in prav na vse strani. Zelo malo možnosti pa vidim, da bi kolono lahko nadaljeval še 39 let, brez kakršnekoli komunikacije z bralci, zato sem se odločil za gornji naslov.

Ta pogovor pa si zamišljam seveda tako, da jaz govorim, cenjeni bralci pa poslušate. Tako ne bo nobenega nesporečnega in tudi s kritiko in pripombami ne bomo zapravljali časa. Saj poznate tisti rek: *There are two ways to everything, the wrong way and MY WAY.* In moja najljubša skodelica, iz katere pijem vsako jutro kavo, ima napis: *Be reasonable, do it MY WAY.* Saj res: če je žoga moja, zakaj ne bi smel včasih spremeniti pravil igre in jih prikrojiti malo po svoje?

Križanke bom za enkrat opustil, ker je z njimi veliko dela, rešuje jih pa sorazmerno malo ljudi, vsaj kolikor je meni znano. Do zdaj mi je vsega skupaj pet ljudi reklo, da jih rešujejo. Dve ma so se zdele pretežke, dva sta rekla, da so prelahke in le eden jih je pohvalil ter je hotel vedeti, od kje jih prepisujem.

Nekatere skrbi, ali bom imel dovolj gradiva za nadaljnjih 39 let dela v »kuhinji«. Če je res, da med naročniki *Ameriške Domovine* ni mladih ljudi, potem je problem rešen. Starejšim namreč peša spomin in kdo bo vedel, če bom po enem letu začel še enkrat pogrevati že objavljene stvari. In to se lahko ponavlja po potrebi.

Sicer pa me ljudje večkrat tudi po telefonu pokličejo, ali mi pišejo, oziroma me kar na cesti ogovorijo: »Hej, Tone, imam eno zate, ki je še nisi slišal«. Tako je bilo nedavno na Lilijinem kegljaškem banketu. Vinko me je najprej vprašal, od kod sem doma. Povedal sem mu, da sem doma v bližini Ljutomera. Nato mi je povedal 'resnično' zgodbo, ki je res še nisem slišal:

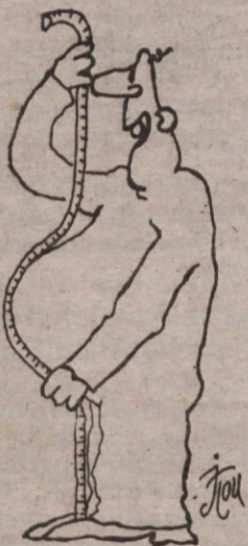
»V času preseljevanja narodov so prišli Slovenci nekje izpod Karpatov do Ljutomera in so začeli zasedati deželo pod Triglavom, ta »kristal iz božje roke vzeti«. Na sredi Ljutomera so bili kažipoti z napisi: Dolenjska, Gorenjska, Notranjska itd. Ljudje so torej odhajali vsak na svoj kraj; tisti tepci, ki niso znali brati, pa so ostali kar tam, v bližini Ljutomera.«

Jaz sem se seveda z drugimi vred smejal, ker sem vedel, da je Ljutomer čisto nedolžen pri tej zgodbi. Ampak, če bi bila omenjena Lendava ali Murska Sobota, o, to bi bil ogenj v streh! Prekmurci so namreč zelo občutljivi in kaj hitro užaljeni. Pa o tem prihodnjič kaj več.

**Rešitev zadnje križanke**

**VODORAVNO:** Katoda, Imam, Rora, Atika, Oris, Star, MTM, Etos, PA, Atol, Sam, Alan, Dama, Oolit, Devet, Main, Errata.

**NAVPIČNO:** Kromosom, Aorta, Trim, OAS, Itas, Mir, Mata-mata, Atol, Ston, Etat, Pamet, Alin, Sava, Ali, Der, Dr.



»Neža, pridi pogledat: zrasel sem za triindvajset centimetrov!«

Janez Rant

**DOBRI LJUDJE**

— Zgodba slovenske družine v ZDA —

— V. nadaljevanje —

12.

Drugo jutro ga je najprej zaslišal namestnik domobranskega komandanta. Vprašal ga je, ali bo vstopil v domobranco. Peter je vstop odklonil, češ, da se proti lastnim bratom ne more boriti.

»Ne boš se boril, tudi če veš, da bi te oni ubili, če bi te dobili v roke!« je vprašal.

Na to je bilo res težko odgovoriti. Zato je Peter samo z glavo prikimal. Domobranec je zasliševanje zaključil in poslal Petra k Nemcem.

Pri Nemcu se je zagovarjal, da je bil prisilno mobiliziran, da ni bil v nobeni borbi, da je ušel in se predal, da je pripravljen iti na delo v Nemčijo, da ni bil nikoli komunist. Prosil je, da spustijo strica iz Dachau, ker je nedolžen in ker na gruntu ni nikogar za obdelovanje.

Nemec se ni brigal za Petrove izgovore. Hotel je vedeti, v kateri brigadi je bil, koliko mož šteje brigada, kje se drži, kdo jo podpira, kdo je poveljnik, kdo je politkomisar.

**Iz življenja Slovencev v Milwaukeeju**

(nadaljevanje z 2. str.)

aprila, 40-letnico lepega zakonskega življenja. Jubilej sta slavila med svojimi dragimi v domačem krogu.

Marty in žena sta zelo aktivna delavca pri cerkvi sv. Janeza in raznih slovenskih organizacijah. Povsod je Marty v ospredju — v vodstvu. Posebno je znan pri organiziranju avtobusnih izletov in letalskih potovanj preko Atlantika v Evropo in domačo Slovenijo.

Oba prijazna in priljubljena Slovenca naj na tem mestu prejmeta naše čestitke in vso srečo in božji blagoslov tudi v bodoče. To jima želimo vsi, ki ju poznamo in cenimo!

O izredno uspeli Prešernovi proslavi 2. aprila na Alverno College bomo poročali v posebnem dopisu kasneje.

Slovenski pregovori:

Kdor ni užil žalosti, ne ve ceniti veselja.

Starost je priča, kako je kdo mladost preživel.

Mladih ne sodi, mrtvih ne budi.

Pameten se pri ognju ogreje, nespametni opeče.

Včasih se vprašam: Gospod! Ali dovolj izpolnjujem hvaležnost, ker si mi prejšnjo domovino zamenjal za tole večjo in svobodno, blagoslovljeno?

Lepo pomlad vsem!

— F. Rozina

bila v isti štubi, a sta bila pri delu in, kadar sta bila prosta, vedno skupaj. Komunisti so ju pustili pri miru. Očividno so bila poročila o obeh ugodna.

Imela sta srečo. Bila sta na še dokaj čistem in urejenem bloku. Uši ni bilo. Zaporniki na bloku so vsi delali. Teta jima je redno pošiljala pakete. Tudi potem, ko so bili dovoljeni le enokilski paketi, sta nekako shajala. Ker nista kadila, sta si s cigaretami kupila najnujnejše. Ko je začel razsajati tifus, sta s cigaretami kupila petrolej in se z njim mazala vsak večer. Tako sta se tudi tifusu izognila.

Enkrat na mesec sta pisala, stric teti, Peter pa Katki. Pisma so morala biti pisana v nemščini in na predpisanem papirju. Kar sta upala, da bo šlo skozi cenzuro, sta napisala. Peter je parkrat napisal nekaj besed celo v slovenščini, ker je računal, da cenzura vsakega pisma ne prebere. V kratkih slovenskih besedah je izrazil svojo ljubezen, svoje hrepenenje, svoje upanje. Rotil jo je, naj mu ostane zvesta. Bal se je, da jo bo izgubil. Bila je tako lepa in zapeljiva!

Teta in Katka sta bili še bolj redkobesedni. Pri njih je bila cenzura zaradi partizanstva strožja. Pisali sta navadne stvari. Vendar so iz Katkinih pisem odsevale skrb, žalost in zalučenost. Rotila ga je, naj ji veruje, storila bo vse, da se zopet najmeta.

Na plantaži je delal z mladim avstrijskim duhovnikom Walterjem Winklerjem. Ta je bil plemenit človek. Peter mu je zaupal vse svoje skrivnosti. Povedal mu je tudi, da je od komunistov ušel in da zanj ni povratka, ako pridejo oni na oblast. Walter je obljubil, da mu bo pomagal, če bo treba.

Ko je sovjetska vojska zasedla Beograd, je vedel, da bodo prišli v Jugoslaviji na oblast komunisti. Stric mu je svetoval, naj ostane zunaj. On je prestar, da bi kaj takega storil.

»Če se bodo razmere spremenile, se boš še vedno mogel vrniti. Če se ne bodo, bo pa zate boljše živeti v svobodi na tujem kakor pa v suženjstvu doma«, mu je svetoval.

Teti in Katki sta svoj sklep sporočila.

V zadnjem pismu, ki sta ga dobila od tete, je ta sporočila, da se Katka pripravlja, da gre na Koroško. Šla bo tja z družino, pri kateri je že nekaj tednov živela v Loki. Ušla je od partizanov, ker ni imela nikoli miru pred mladimi fanti.

Po osvoboditvi ga je Walter zapisal med Avstrijce. Ker so bili Gorenjci nemški državljani

(dalje na str. 4)

Na vsa vprašanja je Peter odgovoril, da ne ve. Pojasnil je, da je bil najprej med mobiliziranci. Ko so jih razporedili, so njega dali v kuhinjo. Tako ni vedel, v katero brigado spada. Vedno so se selili. Imena krajev ne pozna. Nikoli ni bil tam. Slovenske napise so odstranili 1941 Nemci, nemške napise pa partizani. Tako ne ve ne nemških ne slovenskih imen.

Nemec je končno prekinil zasliševanje rekoč:

»Ne razumem, zakaj si obegnili. Vsak partizan, ki ga ujammo, ve več kakor ti. V domobranco nočeš, proti nam bi se pa boril, če bi se le mogel. Samo pod partizansko zastavo tega nočeš delati.«

Poslal ga je nazaj v zapor.

Nekdo je sporočil teti, da je Peter odbran za Dachau.

Čez nekaj dni ga je obiskala v zaporu in mu prinesla paket s hrano, toplo obleko in cigaretami. Teta je rekla, da so cigarete najboljša valuta.

Ko sta se poslovila, je jokala in ga prosila, da skrbi za strica.

»Ne pozabi na Boga in Mater božjo iz Crngroba. Dobro se boš počutil, čeprav ti bo zelo hudo«, mu je naročala.

Čez nekaj dni so ga odpeljali v Begunje in od tam v Dachau. V Begunjah je bil le kratek čas.

Nikoli ni pozabil občutkov, ki jih je imel, ko je vkleknjen v verige gledal iz vlaka Crngrob, Bitnje in Križno goro, za katero je bila plemenita dežela, ki je rodila in vzgaja njegovo Katko.

13.

Iz Begunj je Peter s transportom kakih 40 jetnikov prišel v Dachau. Stric je že vedel, da pride. Ko so jih v kopalnici zapisovali, se mu je približal neki Slovenec in mu naročil, da odda vse, kar zahtevajo, da ne bo imel neprilika. To je storil po stričevem nalogu.

Na 17. bloku ga je obiskal stric. Bil ga je vesel. Bal se je, da bo podlegel propagandi in pritisku. Vesel je bil, ko mu je poročal o teti in Katki. Dal mu je cigarete in suho sadje. Stric mu je obljubil, da ga bo skušal spraviti na plantažo. Tam bosta skupaj in ne bo se mu treba bati transporta. Delo pa tudi ni bilo težko. Čez dva tedna so Petra predstavili na 12. blok. Tam je bil tudi stric. Nista pa

**Grdina Pogrebni Zavod**

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300  
1053 E. 62. cesta 431-2088

— V družinski lasti že 82 let. —



## - KONCERT -

slovenskega pevskega zbora

### K o r o t a n

v Slovenskem narodnem domu  
6417 St. Clair Ave.

Začetek ob 7.30 zvečer

Igra Alpski Sekstet

Vstopnina: \$4.00

### Novi grobovi

(nadaljevanje s 1. str.)

1915, mož Mary (pok.), brat Helen Tibyash in Milke (obe že pok.), stric Ernesta in Arthurja Tibjash, zaposlen kot strojnik pri National Acme 35 let, do svoje upokojitve l. 1965, član ABZ št. 173, ZSS, SNPJ št. 53, Kluba upokojencev v Euclidu. Pogreb je bil iz Želetovega pogrebnega zavoda včeraj, 21. aprila, v cerkev Naše Gospe Pomočnice in od tam na pokopališče Vernih duš.

**Lisa Szumyckij**

V soboto, 20. aprila, zjutraj je na posledicah nesreče, ki se je zgodila na vogalu Norwood Rd. in St. Clair Ave. umrla 18 let stara Lisa Szumyckij s 6604 Bliss Ave. Povožil jo je do smrti avto. Bila je hčerka

### DOBRI LJUDJE

(nadaljevanje s 3. str.)

ni in so nosili v taborišču rdeč trikot brez črke (začetnice države, ki so ji pripadali), je bil vpis mnogo lažji. Vendar je Walter zaradi resnice povedal Petrovo zgodbo predsedniku avstrijskega komiteta Alfonza. Ta je brez pomisleka zapisal Petra za Avstrijca in mu svetoval, da se ne izbriše pri Jugoslovanih, če ga imajo že vpisanega. Tako ne bo nikdo nič sumil.

Ko so se Avstrijci preselili iz starega taborišča v svoje nove prostore v bivšem SS taborišču, je šel z njimi tudi Peter.

Težko mu je bilo, ko se je poslavljajal od strica. Ni vedel, ali ga bo še kdaj videl ali ne.

»Bodi srečen, skrbi za Katko, ne pozabi staršev, nas in domovine. Bog s teboj!«

Dobri stric se je kar opotekal od bolečine. Solze so mu lile iz oči. Kdo bi ga ne razumel! Na Petru je gradil bodočnost svojega grunta in Wohlgemuthovega rodu in zdaj se Peter pripravlja, da stane na tujem.

V Salzburg sta prišla Peter in Walter brez nepravil. Tam sta se poslovila od tovarišev, ki so hiteli domov na vse strani.

(dalje prihodnji torek)

Julie, roj. Kocet, sestra Francka, Tonyja in Mike-a, vnukinja Geze in že pok. Mary, roj. Gojnik, Kocet. Pokojna je bila študentka na univerzi Cleveland State: Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Ave. danes, v torek, v cerkev sv. Pavla dop. ob 9. in od tam na pokopališče Vernih duš.

**Alois A. Zimmerman**

Umrl je 70 let stari Alois A. Zimmerman, rojen v Zagrebu, Hrvatska, od koder je prišel v ZDA l. 1953, vdovec po Evi, oče Aloisa, brat Rudolpha in Katarine Schein (Nemčija).

### 50-letnica Planice

PLANICA — V znamenju 50-letnice Planice so bile številne prireditve. Drugega marca jebil v Cankarjevem domu v Ljubljani, osrednjem slovenskem kulturnem hramu, slavnostna akademija. Na začetku so zadonele znane planiške fanfare, Slovenski oktet pa je zapel Oj, Triglav moj dom. Vso akademijo je povezoval igralec Boris Kralj.

Veliki ekran na odru je gledalcem v dvorani in pred televizijskimi ekrani širom po Sloveniji prikazal 50-letni razvoj Planice. V okviru prireditev je bila tudi razstava o planiškem jubileju, ki jo je pripravil inž. Boris Leskovec. Planica je bila predstavljena »kot zibelka smučarskih poletov in kot slovenski nacionalni praznik na prostem v okolju Triglavskega nacionalnega parka«.

Višek prireditev je bilo 8. svetovno prvenstvo v smučarskih poletih, ki ga je Mednarodna smučarska zveza zaupala Planici ob njenem polstoletnem jubileju. Planica je dala doslej šestnajst svetovnih rekordov in številne državne rekorde.

### Anton M. Lavriša

ATTORNEY-AT-LAW  
(Odvetnik)

Complete Legal Services  
Income Tax - Notary Public

18975 Villaview Road  
at Neff  
692-1172

Pogreb bo iz Zak pogrebnega zavoda, 6016 St. Clair Ave., v petek, 26. aprila, v cerkev sv. Vida dop. ob 10. in od tam na pokopališče sv. Križa. Na mrtvaškem odru bo v četrtek zvečer od 7. do 9.

### MALI OGLASI

The Voice of America, Washington, D.C., is recruiting continuously for qualified International Radio Broadcasters in the Slovene language. Salary ranges from \$17,824 to \$26,381. Candidates must have a fluency in Slovene and a proficiency in English. To qualify, a candidate must have experience in journalism, translating/interpreting English into Slovene, teaching Slovene above the high school level, or acting in Slovene. Interested candidates should send resumes to: Voice of America, Room 1192, 330 Independence Ave., S.W., Washington, DC 20547. VOI is an Equal Opportunity Employer. (31-34)

#### For Rent

3 rooms. Newly decorated. St. Vitus area. No children. 431-2043. (31-32)

#### Lge. Apt. for Rent

3 bdrm. up. E. 71 St. \$150 per month. Call after 6 p.m. 946-0928. (31-32)

#### Help Wanted

Washing, ironing and occasional alterations. I will drop off the clothes at your home and pick them up. Call Dottie 692-0744 evenings or weekends. (31-34)

#### 3 Rooms

Newly remodeled, down. St. Vitus area. No pets. Call 432-0806 after 5 p.m. (29-32)

#### Help Wanted

SOHIO MINI-MART 5510 St. Clair. Full serve and self serve. Attendants apply: E. 9th St. & Carnegie. Sohio 10 a.m. to 2 p.m. Mon thru Fri. No phone calls. (31-33)

#### V NAJEM

3 sobe, spodaj, zadaj. E. 61. cesta. Za ogrevanje je plinska peč, ne centralnega (furnace). Kličite 391-4914. (29-36)

#### COOK NEEDED

5 days, from Monday thru Friday, from 7 a.m. to 3 p.m. Call 861-3895. (29-32)

#### HOUSE FOR SALE

Single house. 6 rooms and bath. E. 67 St. 431-0827.

#### House for Sale

10124 Lake Shore Blvd. Bratenahl. 14 year od brick ranch. Call 451-0307. (30-33)

#### Help Wanted

Part-time dental assistant. Call Tuesdays only, between 1 to 5 p.m. 431-4114. (31-33)

#### CUSTODIAN COUPLE OSKRBNIKA

For ethnic hall. Salary plus free apt. with heat and light. Good opportunity for ambitious couple. Call 442-0142 or 531-2281. (x)

# Pan Am povečuje usluge v Jugoslavijo.

**Zagreb**

Sedaj dnevna usluga

**\$466<sup>50</sup>** Vsaka smer.

**Dubrovnik**

Sedaj 5 krat tedensko

**\$481<sup>50</sup>** Vsaka smer.

Nova usluga!

**Beograd**

5 krat tedensko

**\$466<sup>50</sup>** Vsaka smer.

Edina letalska linija ZD v Jugoslavijo. Še bolj prikladna za obisk družine in prijateljev v domovini.

Pan Am s ponosom objavlja svojo najnovejšo uslugo do Beograda, kakor tudi povečanje naših poletov do Dubrovnika in Zagreba.

Mi razumemo, koliko vam pomeni obisk domovine. In z našimi 57-letnimi svetovnimi izkušnjami, Pan Am ve bolje nego kdorkoli, kako boste pričeli vaše potovanje.

Edino Pan Am poleti edino s 747 preko Atlantika.

Uzivali boste udobnost na velikem, prostornem Pan Am 747. In Pan Am vam pripravi polet kolikor le mogoče prikladen, z eno karto, z enim pregledom in z eno zahtevo prtljage na celi poti.

Torej, če planirate obisk ljubljenih sorodnikov in prijateljev—ali samo preživeti praznike, katere ste si obljubili sebi—potem zagotovo izberite Pan Am. Za rezervacije in informacije pokličite svojega potovalnega agenta ali Pan Am.



**Pan Am. Nedostižno iskustvo.**

Nakup se zahteva 21 dni vnaprej. Voznina in vojni red se lahko spremenita brez predhodnega obvestila. Konecdebenke doplačilne in odpovedne globe veljajo.

### T.K. General Contractors, Inc.

Predelujemo kuhinje, kopalnice, delamo strehe, »driveways«, nove garaže in vsa potrebna gradbena dela na hišah ali poslovnih stavbah. Hiše barvamo zunaj in znotraj in tapeciramo. Zidamo tudi nove hiše in poslovne stavbe.  
— Vprašajte za brezplačen predračun! —

— 831-6430 —



# Kanadska Domovina

## DROBTINE Z ZAHODA

LETHBRIDGE, Alta. — Številna pošta, ki je prihajala doslej z vseh strani, zadnje čase pojema. Znanci moje generacije odhajajo in čas in razdalje nas odmikajo. Zadnje čase je odšlo več pomembnih slovenskih osebnosti: dr. Miloš Stare, Pavle Rant, v postnih dneh pa še Peter Markeš. Sami dolgoletni garači za slovensko stvar. Leta se nabirajo in vsem nam »sonce zahaja«.

Znanci me vprašujejo, ker ne zasledujem več športnih dogodkov. Že dolgo časa ni bilo nobenih športnih drobtin. In zakaj, da nisem nič pisal o lanskim olimpijskih igrah v Los Angelesu? Nisem in to namenoma, ker kdor se je za olimpijske igre zanimal, je lahko dnevno na televiziji ali v časopisnih poročilih sledil številnim tekmovanjem. Kanadčani smo lahko zasledovali tekme na ameriški in kanadski televiziji; nad 70 ur so oddajali na naši CBC. Res je bilo že kar malo pretirano, ko je ameriška ABC pred, med in po olimpijskih igrah povzdigovala — upravičeno, pa tudi ne — predvsem ameriške uspehe, ki so bili veliki, a ponekod žal brez resnične svetovne konkurence, ker so manjkali odlični športniki Vzhodne Nemčije, Kube in Rusije ter drugih držav izpod »rdeče marele«. Igre so bile odlično organizirane, odlično izpeljane, a vendar radi bojkotov nepopolne.

Igre so bile tudi hudo dobičkanosne. Obenem so pa igre spet dokazale, da pravične ocene in rezultate daje le ura, kar se je videlo zlasti pri boksu, kjer so bili radi pristanskih sodnikov Neamerikanci vidno oškodovani (kot npr. pri drsanju na ledu na zimskih olimpijskih igrah v Sarajevu). Tudi nam televizija ni posredovala kaj prida uspehe manjših narodov, čeprav so npr. Jugoslovani dosegli 17 kolajn, kar je velik in viden športni uspeh za majhen in takorekoč reven narod.

Letošnja smučarska sezona je zapisala več slovenskih smučarskih uspehov v mednarodnih tekmovanjih, s starimi in novimi imeni. Tako so v tekmah za svetovni pokal vidno nastopali Slovenci in se kar redno uvrščali med prvo petnajstorico najboljših na svetu. Moški in ženske.

Tekmovalcev mednarodnega razreda Slovenci nimamo, menda med prvo stoterico v svetovnem merilu niti enega tekmovalca, čeprav sem letos med smukaši prvič zasledil tudi slovensko ime Janeza Pleterska. Pač pa imamo odlične slalomiste in tekmovalce in tudi nekaj skakalcev s precejšnjimi uspehi.

Tako sem letos skoraj tedensko zasledil v rezultatih mednarodnih tekem imena: Bojan Križaj (enkrat zmagal in parkrat se je plasiral med prvo petorico), Rok Petrovič, Jure Franko, Tomaž Cerkovnik, Jože Kuralt in Boris Strel. Med ženskami so bila večkrat imena: Mateja Svet, Anja Zavadlav, Andreja Leskošek, Veronika Šarec, Duša Šegula in Nuša Tome. Med skakalci pa: Primož Ulaga, Miran Tepeš, Bojan Globočnik in Vasja Bajc. Za majhno Slovenijo veliki uspehi!

Med najstarejše slovenske organizacije spada gotovo Slovensko planinsko društvo, ki je lani praznovalo 90-letnico obstoja, torej tudi organizira-

nega planinstva. Ustanovljeno je bilo z namenom kljubovati nemštvi, ki je hotelo preplaviti slovensko zemljo z različnimi nemškimi organizacijami, gradilo nemške kočice v slovenskih gorah.

Eden velikih in zaslužnih planinskih delavcev je bil zlasti gorenjski župnik Jakob Aljaž. Ta je od občine kupil kos zemlje na vrhu Triglava in na svoje stroške postavil pločevinast stolp, ki je še danes vrhnja točka najvišje slovenske (in jugoslovanske) gore. Znan je tudi planinski Aljažev dom, ki stoji v vznožju severne Triglavske stene.

Slovenci smo in še imamo velike gornike in alpiniste. Med najbolj poznanimi in slavnimi je bil večinoma nasmejan in šegavi Joža Čop, kovinarski delavec v jeseniški tovarni pred in po vojni. Med vojno je bil gorenjski begunec v Ljubljani. (Je menda med vojno veliko delal za »gorenjske gošarje«, vsaj tako jih je rad in poносno imenoval.) Po vojni se je vrnil domov na Jesenice, se oženil in že nad šestdesetleten preplezal kot prvi eno najtežjih smeri v Triglavski severni steni. Bil je tudi mednarodno znan gorski vodnik in gorski reševalec, ki je dočkal nad 80 let in pred leti umrl v senci ljubljenskih slovenskih gora.

Po l. 1960 so slovenski alpinisti posegli tudi v Himalajo in visoke gore vseh kontinentov. Kot znano, je bil prvi Slovenec na Himalaji naš povojni begunec, Jeseničan Dinko Bertonec, ki se je s skupino navdušenih slovenskih planincev ustalil v Bariločah v Argentini in bil član argentinske himalajske odprave na Dhaulagiri.

Bertonec je bil v vrhunski navezi, vrh pa niso dosegli, ker je njih vodja med ekspedicijo umrl. Bertonec je pa na najvišji točki, ki jo je vrhnja naveza dosegla, zasadil v večni himalajski sneg križec in slovensko zastavico. Po vrnitvi sta z dr. Vojkom Arkom napi-

sala knjigo o njegovih himalajskih doživetjih.

Zadnja desetletja so Slovenci zavzeli več himalajskih vrhov tj. osemtisočakov, med njimi sta bila zelo pomembna in uspešna Aleš Kunaver in Nejc Zaplotnik. Prvi je bil odličen organizator in vodja odprave, Zaplotnik pa je dosegel vrh dveh himalajskih gora, a ga je plaz odnesel s strmin zavzetega Mt. Everesta.

Aleš Kunaver se je smrtno ponesrečil, ko je helikopter, v katerem je z dvema avstrijskima alpinistoma pregledoval slovenske gore, strmoglavil in je bila trojica s pilotom vred ubija.

Oba mlada, polna uspehov in novih načrtov, sta vse prerano odšla. Slovensko planinstvo je izgubilo 2 najvidnejša mednarodna alpinista. Naj omenim, da je bil Alešev oče, prof. Pavel Kunaver, eden prvih slovenskih planincev zgodaj, že pred I. svetovno vojno in najbolj znan kot vodja slovenske skavtske organizacije, ki jo je kot »sivi volk« vodil več desetletja. Še živi v pokoju v Ljubljani, star več kot 90 let.

— Pak

### Slovenci in Kosovo

TORONTO, Ont. — Pod tem naslovom sta izšla v *Ameriškem Srbobranu* v Pittsburghu dva dolga članka in sicer 30. januarja in 6. marca 1985. Pisec P. Oraški hudo zameri Slovincem v Ljubljani, da so izdali pri Cankarjevi založbi knjigo: Albanci na Kosovem. Specifično je deležno ostre kritike, da so uredniki povabili k sodelovanju poleg Srbov tudi Albance s Kosova in še posebej kosovsko Akademijo znanosti in umetnosti.

Oraški trdi, da so nekatera stališča Albancev baje netočna in v škodo srbske manjšine na Kosovem. Velja povedati, da so pri Cankarjevi založbi že sklenili, sporno knjigo umakniti s prodaje.

To so dejstva, na podlagi katerih je Oraški prišel do sledečih zaključkov napram nam Slovincem: Slovenci smo hladni, oportunistični narod, ki je mešetaril z Jugoslavijo in vedno gledal na svoje lastne interese. Srbi pa da so Slovincem med II. svetovno vojno celo dali zatočišče, ko so Nemci Slovence preganjali.

Moje pripombe: Položaj na Kosovem je za Srbe resnično tragičen, vse od bitke na Kosovem je bil srbski narod izpostavljen veliki, mnogokrat skoraj krvoločni diskriminaciji. Edina izjema je bil čas v prvi Jugoslaviji. Vendar radi sorazmerno male pregreške, položaj na Kosovem prikazati objektivno, gre Oraški predaleti v škodo dobrih odnosov med Srbi in Slovenci.

Še pred leti je *Iskra*, srbski časopis v Muenchnu pisal, da

## O predlogu za postavitve spomenika D. Mihajloviću v Washingtonu

TORONTO, Ont. — V ameriškem Kongresu je bil dne 3. januarja 1985 predložen zakonski osnutek (H.R. 77), ki naj bi omogočil postavitve spomenika Draži Mihajloviću nekje na državnem zemljišču. Spomenik naj bi bil znak zahvale za rešitev preko 500 ameriških letalcev med drugo svetovno vojno.

Proti temu poznemu in samo delnemu priznanju Mihajloviću, ki je bil nedvomno prvi vodja gverile v od nacistične Nemčije zasedeni Evropi, to v času, ko je Sovjetska zveza in z njo evropski komunisti sodelovala in pomagala nemškemu vojnemu stroju, se je dvignil kup nasprotnikov. Časopis *Naše novine* iz Toronta, v ZDA pa bratski organizaciji Hrvatska bratska zajednica in Slovenska narodna podpora jednota, so organizirali neverjetno široko kampanjo. *Prosveta*, uradno glasilo SNPJ, je posvetila temu celo stran s celotnim seznamom kongresnikov, pri katerih naj člani protestirajo. Za to protestno kampanjo vsekakor stoji SFRJ.

Upoštevati je treba, da je komaj kaj Srbov v Srbov v Kanadi in ZDA, ki ne bi v Mihajloviću videli gverilca in borca proti revoluciji in nič drugega. Še v SFRJ vlada tako prepričanje med narodom. Tudi Slovenci, ki se nismo ogreli za četništvo, spoštujemo osebnost Mihajlovića. Kot pravi narodni in vojaški vodja je vztrajal med svojimi vojaki do tragičnega konca v zgled mnogim drugim vojskovodjem in generalom, ki so se umaknili z bojišča, ko so stali pred porazom.

Ameriški Department of State v pismu z dne 19. februarja 1985 javlja HBZ v imenu predsednika ZDA, da se proti spomeniku D. Mihajloviću na državnem zemljišču. Kot razlog navaja Department of State, da je zgodovinska vloga gen. Mihajlovića še vedno

je povojna Avstrija zgled Evropi, kako se dobro ravna z manjšino. Kako dobro, da naši Korošci ne berejo srbskih časopisov!

Mi Slovenci smo imeli svoje slovensko Kosovo na Gosposvetskem polju severno od Celovca in kaj? — Vse to smo zgubili! Leto 1918 smo nastanek nove jugoslovanske države pozdravili z upanjem, da bo nova Jugoslavija osvobodila vse Slovence, pa jih je preko 500 tisoč pustila izven meja. Po drugi strani pa je na vzhodu države priključila preko 2 milijona prebivalcev raznih narodnih manjšin. No, g. Oraški, kako slabo smo mešetarili mi Slovenci!

ZU

predmet spora. Dalje, pravi State Department, Mihajlović je rešil samo del letalcev ZDA, rešeni na jugoslovanskem ozemlju med II. vojno.

Ako se držimo v glavnem pričevanja Djilasa, Kardelja, Dedijerja in Tita samega, je Mihajlovićev slučaj danes precej jasen. Nedvomno je bil žrtev krivičnega procesa. Na procesu je prišlo na dan, da je marsikak njegov komandant delal taktične dogovore z okupatorjem, ne pa on sam. Tudi je vprašanje, zakaj se ne bi četniki in druga opozicija revoluciji poslužila taktiziranja z okupatorjem, ko pa so komunisti to delali odprto? Tito je potom Djilasa, Velebita in Popovića nudil Nemcem premirje, da bi se vrgel proti četnikom (Titove besede! op. pisca) in Angležem, ako bi se izkricali v Dalmaciji.

V Sloveniji je bila povezava KPS z okupatorjem javna tajnost. Masovno so se komunisti udinjali Nemcem v dobi od 14. aprila 1941 do konca junija istega leta in nemškega napada na ZSSR. Vrhunski komunistični vojaški funkcionar Popivoda je tako krepko sodeloval z Italijani, da ga je partija sama kaznovala.

Tragedija naroda je bila strahotna: VOS je likvidirala svoje potencialne nasprotnike in za nameček so Italijani likvidirali kot talce še nadaljnjih 10 zavednih Slovencev nekoministov. Dokumentarno pa dokaže sodelovanje partije z okupatorjem nemški dokument 1461/44 od 5. julija 1944. Dokument je v zvezi s stanjem na Primorskem, in kaže, da je SS-general Globotschnig določal premirje med partizani in Nemci na Primorskem; premirje je držalo vse do srede aprila 1945.

ZU

### Posveti o ljudski arhitekturi

PORTOROŽ — Tridnevne posvetovanja v portoroškem Avditoriju se je udeležilo več sto strokovnjakov: arhitektov, gradbenikov, umetnostnih zgodovinarjev in pravnikov.

V uvodnem govoru je prof. Nace Šumi med drugim dejal: »V Sloveniji imamo okrog 600 gradov, 2000 cerkva in več tisoč meščanskih in trških hiš ter še zmeraj številne pomnike ljudskega stavbarstva. Vse to gradivo je različno ohranjeno. Najmanj so proučeni spomeniki, najbolj zdesetkano pa je gradivo ljudske arhitekture«.

Rečeno je bilo tudi, da še danes ni strateške odločitve o tem, kako ohraniti podeželsko ljudsko arhitekturo, ki je bila najbolj izpostavljena modernizaciji.



# KOLEDAR PRIREDITEV

## APRIL

27. in 28. — **Waterloo balinca klub** priredi tekmo v SDD na Waterloo Rd.

28. — **Etnični prijatelji župana Voinovicha** mu prirede večer v SND na St. Clair Ave. v priznanje njegovega imenovanja kot predsednika Nacionalne lige mest.

## MAJ

5. — **Koncert Mladih harmonikarjev** v šolski dvorani pri Sv. Vidu. Začetek ob 3.30 pop. Za zabavo igra ansambel Jasmin.

11. — **Slov. šola pri Sv. Vidu** priredi Materinsko proslavo v farni dvorani. Pričetek ob 7. uri zvečer.

18. — **Pevski zbor Korotan** priredi koncert v SND na St. Clair Ave.

19. — **SKD Triglav, Milwaukee**, priredi Materinski dan proslavo.

25. — **Waterloo balinca klub** priredi večerjo s plesom v SDD na Waterloo Rd.

26. — **Društvo SPB Cleveland** obhaja slovenski spominski dan ob 40. obletnici Vetrinjske tragedije ter žrtev med okupacijo in revolucijo, s sv. mašo ob 11.30 pri Lurški votlini na Chardon Rd.

27. — **SKD Triglav, Milwaukee**, priredi Spominski dan proslavo.

## JUNIJ

2. — **Otvoritev Slovenske pristave**.

15. in 16. — **TABOR, Zveza DSPB** pada na Orlovem vrhu Slovenske pristave proslavo 40-letnice umora slovenskih domobrancev, četnikov in civilnega prebivalstva.

23. — **Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti** priredi piknik na Slovenski pristavi.

23. — **SKD Triglav, Milwaukee**, priredi prvi piknik.

29. in 30. — **Vseslovensko romanje in romanje Slomškovega krožka** iz Clevelanda.

## JULIJ

12., 13. in 14. — **Poletni festival** pri Sv. Vidu.

17. — **Euclidski upokojenski klub** priredi piknik na SNPJ farmi na Heath Rd., Kirtland.

21. — **Misijonska Znamkarska Akcija** priredi piknik na Slovenski pristavi.



28. — **Slov. šola pri Sv. Vidu** priredi piknik na Slovenski pristavi.

28. — **SKD Triglav, Milwaukee**, priredi Misijonski piknik.

## AVGUST

10. in 11. — **Slovenski folklorni inštitut** priredi Folklorni festival na ADZ letovišču, LeRoy, Ohio.

14. — **Federacija slovenskih upokojenskih klubov** priredi piknik na SNPJ farmi na Heath Rd. v Kirtlandu. Igra Chuck Krivec.

18. — **SKD Triglav, Milwaukee** priredi drugi piknik.

24. — **Balinčarski krožek Slovenske pristave** priredi piknik z večerjo na SP.

## SEPTEMBER

15. — **Vinska trgatev na Slovenski pristavi**.

15. — **Oltarno društvo fare sv. Vida** priredi kosilo v šolskem avditoriju.

22. — **Društvo SPB Cleveland** priredi romanje v Frank, Ohio.

## OKTOBER

6. — **SKD Triglav, Milwaukee** priredi vinsko trgatev.

6. — **St. Clair Rifle Club** priredi pečenje školjk na Lovski farmi.

19. — **Tabor DSPB, Cleveland** priredi svoj jesenski družabni večer v Slov. domu na Holmes Ave. Igra orkester Veseli Slovenci.

19. — **Glasbena Matica** pada koncert z večerjo in plesom v SND na St. Clairju.

20. — **Občni zbor Slovenske pristave**.

27. — **Slomškov krožek** priredi kosilo v dvorani pri Sv. Vidu. Serviranje od 11.30 do 1.30 popoldne.

## NOVEMBER

2. — **Štajerski klub** ima martinovanje v dvorani sv. Vida. Igrajo Veseli Slovenci.

8., 9. in 10. — **Jesenski festival** pri Sv. Vidu.

9. — **Belokranjski klub** ima martinovanje v SND na St. Clair Ave., ki bo obenem 20-letnica kluba. Igrata orkestra Veseli Slovenci in Tone Klepec

17. — **Slovensko ameriški kulturni svet** priredi banket in program na čast Franku J. Lauschetu ob njegovi 90-letnici v SND na St. Clair Ave.

30. — **Ameriška Dobrodelna Zveza** priredi banket ob 75. obletnici ustanovitve, v SND na St. Clair Ave.

## DECEMBER

8. — **Slovenska šola pri Sv. Vidu** priredi miklavževanje v farni dvorani. Pričetek ob 3. uri popoldne.

## Brat Jože svojemu bratu Lojzetu v slovo in za spomin

LAKE PANASOFFKEE, Fla. — Na cvetno nedeljo dopoldne se je Alojzij Vovk iz okolice Toronta z ženo peljal na obisk k svoji poročeni hčeri v Hamilton. Divjala je izredno močna nevihta, dež se je na cesti spreminjal v led. Nasproti mu je pridrvel avto, čigar voznik je zgubil oblast nad njim, prečkal cesto, se zaletel v njegov avto, ubil njega za volanom in tudi 71-letnega moža v lastnem avtu.

Dragi brat Lojze!

Zares, zate velja, kar je naš pesnik povedal takole: »Zna biti, da kdo zdaj vesel prepeva, v mrtvaškem prtu nam pred koncem dneva, molče trobental bo: Memento mori«. To je seveda znana resnica: »da bo umrl vsak dobro ve, ne ve pa kdaj, kako in kje«. Naš Zveličar pa je tej resnici dodal svoj nujni opomin: »Vedno bodi pripravljen!«

Saj veš, Lojze, 13 let sem starejši od tebe, zato bi mogel marsikaj povedati iz tvojega življenja v mladosti. Dobro se spominjam tvojega rojstva. Bil je veliki četrtek, 13. aprila 1922. Otroci, 2 dečka in 2 deklici, so šli zjutraj k maši. (Tu spomin preskoči v sedanost: starejša deklica je pred 14 leti umrla in zapustila 6 otrok, ki se sedaj sredi življenja trdijo zase in družine; druga je nuna, ki se pri uršulinkah v Ljubljani pripravlja na smrt kakor se jaz v sončni Floridi; 6-letni Janez pa je sedaj tudi star Janez, ki živi s svojo družino v Argentini, pa večkrat v garaži sedi, pipico kadi in dni premišlja, ki so bili...)

Ko pridemo domov od maše, nam stara mati takoj pove: »Otroci, bratca imate«. »Lojzek naj bo«, rečeta sestri in tako je bilo, ker je tudi mati hotela imeti Lojzka. In stara mati — Bog ji daj dobro — imela je srčno napako in je večkrat dejala: »Jaz moram biti vedno pripravljena, bo na hitro prišla zadnja ura.«

In res, tiste binkošti smo dijaki imeli dolge počitnice: 10 dni so nam dali v proslavo poroke kralja Aleksandra z romunsko princezino. Naša podružnica je v soboto dobila nove zvonove, v nedeljo popoldne so jih dvigali v zvonik, in stara mati, ki je bila z nami v gruči, je dejala: »Bog ve, komu bodo prvemu zvonili?« Naslednji večer so njej. Po večerji je zibala tebe in padla čez zibelko, nič nate. Bil pa si skozi od rojstva bolj slaboten, vendar trdoživ; ta lastnost ti je bila vse življenje potrebna: »ne dam se!«

Hodil si v šolo na Polico; Janežičeva gospa, učiteljica, te je rada imela. Bil si tih in miren, pa pazil si — učitelji imajo radi take učence, bolj kot brihtne in žive. (Tudi življenje večkrat z učitelji potegne: talenti se zgube, manj nadarjeni se povzpno do višjih položajev; za življenje je potreben razum, pa potrebna sta morda še bolj volja in značaj.)

Iz poliške šole smo hoteli, da bi prestopil kar v gimnazijo; jaz bi bil moral bolje vedeti, da to ne gre. Kar domov si prišel; oče pa te je peljal nazaj v Marijanišče, dovršil si 4

razrede in potem nadaljeval gimnazijske razrede.

Ko si maturiral, se je vojna že začela nagibati proti koncu. Stopil si k domobrancem, z njimi odšel na Koroško, od tam v Leoben na znano rudarsko šolo. Od tam je bil prišel koncem prve svetovne vojne prof. Hinterlechner in ustanovil te vrste šolo na ljubljanski univerzi.

Ni lahko študirati tehniko s srednjo nadarjenostjo, posebno težko se je prebijati v tujini. To je pa bila usoda slovenskih vseučiliščnikov v stari Avstriji. Vsaj nekoliko sva ti lajšala položaj brat v Kanadi in v Združenih državah. Leoben ti je tudi dal življenjsko družico in l. 1954 sta začela v Kanadi. Dobil si zaposlitev pri podjetju Stelco of Canada. Uveljaviti se med inženirjdomačini ni bilo ravno lahko; pomagala ti je solidna izobrazba z evropske univerze.

Kar hitro so tekla leta. Tu in tam sem obiskal tvojo družino s 4 otroki. Zadnji daljši obisk sem napravil l. 1979, ko se je Patricija poročila. Njej in zetu si prodal hišo in se umaknil na deželo severno od Toronta. Vsa leta v Kanadi si čebelaril, to je tradicija od doma. Starega očeta čebelnjak je bil leta 1895 edina varna stavba ob potresu.

Čebelar mora biti miren, potrpežljiv človek. Od čebele se učimo pridnosti, vztrajnosti pa še kaj. Spominjam se, s kakšnim ponosom je sošolec v

**Kanadski rojaki!**  
**Poročajte o društvenih in osebnih novicah!**

**UP TO DATE: JOSEF'S**  
*Elegance*  
**New Look's 85**



We Listen

5235 Wilson Mills Road  
Richmond Hts. Ohio 44143  
461-8544 461-8545

gimnaziji, ki se je bavil že z visjo matematiko, povedal, da je samostojno izračunal dokaz, da čebela znanstveno pravilno gradi sate, da dajo največ možno prostornino za med. Kajne, Lojze, to so zares vprašanja, vredna premisleka: »Kdo je učil petelina v noči peti, kdo čebele satovje graditi?« Čebela ne pogine, ampak umrle, ker nosi vosek za oltarne sveče, so stari pravili! Vse to boš sedaj v Bogu bolje spoznaval, to in še toliko drugega!

Dočakal si tudi pokoj, ko je družba ponudila zaradi gospodarske stiske starejšim inženirjem ugodno pokojnino. Prav je bilo, da si sprejel ponudbo; le tri leta si užival pokoj pa tudi sedaj nisi kar miroval. Tako bi polagoma admiral, to je naša usoda; je pa to tudi zorenje za večnost!

Vendar, nesreča se je zgodila. Komaj da si zaslužil klic: »Slehernik!« Ni bilo niti časa, da odgovoriš: »Tukaj sem!«

Veliki teden, v naši krščanski veri višek cerkvenega leta, je zate igral pomembno vlogo: na veliki četrtek rojen, si odšel na cvetno nedeljo in spet veliki četrtek so tvoje ranjeno telo položili v grob. Na predvečer smo ti zapeli znano: »Lepa si roža Marija« z zadnjo kitico: »Zdaj pa mi hočemo pesem skleniti, tebe Marija prav lepo prositi: k' bomo držali v rokah luč, pridi, Marija, na pomoč!« To je zadnje na tem svetu.

Kaj pa nam skriva zastor smrti? Samo vera nas to uči; po njej bi mogli še eno kitico peti: »Jezus nas sodil bo, madeže brisal; romali bomo v visoka nebesa; težka nam pot bo, temna noč: pridi, Marija na pomoč!«

Ker si veroval v dobrega nebeškega Očeta in v usmiljenega Jezusa, trdno upam, da si na pravem kraju; morda tam, kjer duše trpe, pa se vesele, ker zagotovljeno jim je zveličanje! Na veselo svidenje — kadar za nas druge vse: ženo, otroke, brate in sestre, prijatelje in znanca, pride čas in ura!

— Brat Jože



## Imenik slovenskih društev

## Slovene Organization Roster

Ameriška Slovenska  
Katoliška JednotaAmerican Slovenian  
Catholic Union

## Društvo SV. VIDA št. 25

Duhovni vodja: Rev. Joseph Božnar; preds.: Joseph Baskovic; podpreds.: Joseph Hocevar; taj.: Albin Orehek, 18144 Lake Shore Blvd., tel. 481-1481; blag.: John Turek. Nadzorniki: Mary Hodnik, James Debevec, Dominik Stupica; vratar: Frank A. Turek. Vodja atletike in mladinskih aktivnosti: Joseph Hocevar. Za pregledovanje novega članstva vsi slovenski zdravniki.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo ob 10:15 dopoldne pod cerkvijo sv. Vida. Mesečni assesment se prične pobirati pred sejo in tudi 25. januarja in 25. julija od 6. do 7. ure zvečer v društveni sobi avditorija pri Sv. Vidu. V slučaju bolezni naj se bolnik javi tajniku, da dobi zdravniški list in karto.

## Društvo SV. LOVRENCA št. 63

Duhovni vodja: Rev. Anthony Rebol; preds.: Joseph L. Fortuna; podpreds.: Ray Habian; taj.: Ralph Godec, 847 E. Hillsdale, tel. 524-5201; zapis.: Mary Ann Gray; blag.: James T. Weir, 15052 Rochelle Dr., Maple Hts., OH 44137; nadzorniki: Anthony B. Lausche, Olga Gray, Virginia Fortuna; zastopnika za SND na E. 80. St.: Joseph Fortuna, Ralph Godec; zastopnika za SND na Maple Hts.: Joseph Fortuna in Ralph Godec; zastopnika za atletiko in »booster klub: Joseph Fortuna in Ralph Godec. Zdravnika: Dr. Wm. Jeric in dr. F. Jelercic.

Seje so na 25.-ega v mesecu na 5316 Fleet Ave. Začnejo se ob 7.30 zv. Novi člani sprejeti od rojstva do 60. leta starosti. Bolniški assesment je 65 centov na mesec in plačuje \$7 bolniške podpore na teden, če je član bolan 5 dni ali več. Rojaki v Nevburgu, pristopite v društvo sv. Lovrenca!

## Društvo SV. ANE št. 150

Duhovni vodja: Rev. Anthony Rebol; preds.: Angela Winter; podpreds.: Helen Krofl; taj.: Josephine Winter, 3555 E. 80. St.; blag.: Laura Berdyck. Nadzornice: Anna Winter, Theresa Zupancic, Helen Krofl; zapis.: Katherine Zabak; zastopnica za SND na E. 80. St.: Alice Arko; zastopnica za SND na Maple Hts.: Helen Krofl; zastopnici za mladinsko dejavnost: Josephine Winter in Alice Arko; zastopnici za Federacijo: Angela Winter in Josephine Winter. Zdravniki: Vsi slovenski in družinski. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri pop. v SND na E. 80. St.

## Društvo SV. MARIJE MAGDALENE št. 162

Duhovni vodja: Rev. Joseph Božnar; preds.: Frances Nemanich; podpreds.: Anna Zakrajšek; taj.: Mary Ann Mott, 760 E. 212 St., Euclid, OH, tel. 531-4556; blag.: Betty Orehek; zapis.: Frances Novak; nadzornice: Frances Macerol, Josephine Gorencic in Mary Palcic; rediteljica: Rosalia Palcic; zastopnice za Ohio KSKJ Federacijo: Anna Zakrajšek, Frances Novak, Frances Nemanich; zdravniki: vsi slovenski zdravniki.

Seje se vršijo vsako prvo sredo v mesecu, ob 1.30 pop. v društveni sobi avditorija pri Sv. Vidu. Assesment se pobira 2-krat na leto in sicer na 25. jan. in 25. julija od 5.30 do 7. ure sv. v društveni sobi pri Sv. Vidu. Če je 25. dan meseca sobota, se pobira v petek, če je nedelja, pa se se pobira v ponedeljek.

## Društvo SV. JOŽEFA št. 169

Duhovni vodja: Rev. Victor Tomc  
Preds.: Eugene Kogovsek  
Podpreds.: Anthony Tolar  
Fin. tajnik: Anton Nemec, 708 E. 159 St., Cleveland, OH 44110, tel. 541-7243

Pomožna tajnica: Anica Nemec  
Bol. taj.: Helena Nemec, 541-7243

Blag.: Jennie Tuma  
Zapis.: Mary Okicki  
Nadzorniki: Joseph Ferra, John Obat, Antonia Lamovec  
Direktor za atletiko: John Obat, 481-6129

Dir. za ženske aktivnosti: Jennie Tuma  
Vratar: Tony Bolden  
Zdravniki: dr. Maks Rak in vsi družinski zdravniki

Por. v angleščini: Helena Nemec  
Por. v slovenščini: Dorothy Ferra

Seje se vršijo vsak tretji četrtek v mesecu ob 8. uri zv. v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Assesment se pobira pred sejo ob 7.30 naprej in po vsaki seji, kakor tudi 25. vsak drugi mesec (jan., marec, maj, julij, sep. in nov.) ob šestih zvečer v Slov. domu na Holmes Ave. Če pade 25. dan na soboto ali nedeljo, pobiramo assesment naslednji ponedeljek.

Društvo sprejema člane od rojstva do 55. leta brez zdravniške preiskave ter odrasle do 70. leta za zavarovalnino od \$2,000 do \$40,000.

Društvo PRESVETEGA SRCA  
JEZUSOVEGA št. 172

Preds.: Dragica Gostič  
Podpreds.: Frank Kuhel  
Tajnica: Ludmila Glavan, 13307 Puritas, Cleveland, OH 44135, tel. 941-0014

Pomožna tajnica: Tanja Gostič  
Blagajnik: Joseph Melaher  
Zapisnikar: Bogomir Glavan  
Revizorji: Joseph Lach, Angela Bolha, Draga Gostič ml.

Vratar: Štefan Marolt  
Častna predsednica: Theresa Lach

Seje se vrše vsako tretjo sredo v mesecu in sicer: januar, marec, maj, julij, september in november, na domu tajnice ob 7. uri zvečer: februar, april, junij, avgust, oktober in december pa v Baragovem domu, 6304 St. Clair Ave., isto ob 7. uri zvečer. Pobiranje assesmenta pol ure preje.

Lodge OUR LADY OF FATIMA  
No. 255

Spiritual Adviser: Rev. John Kumse

President: Edward J. Furlich  
Vice-pres.: Sally Jo Furlich  
Secy.-treas.: Josephine Trunk, 17609 Schenely Ave., Cleveland, OH 44119, tel. 481-5004

Rec. Secy.: Connie Schulz  
Auditors: Jackie Hanks, Connie Schulz

Youth Activities: Maureen Furlich  
Meetings are held the second Wednesday of the month at the secretary's home, 17609 Schenely Ave., at 7:00 p.m.

All Slovene physicians in the greater Cleveland area are qualified to examine prospective members.

## Društvo KRISTUSA KRALJA št. 226

Duhovni vodja: Rev. Jože Božnar  
Predsednik: Joseph F. Rigler, tel. 943-2306

Podpreds.: Mary Wolf-Noggy  
Tajnik: Frank Šega, 2918 Emerald Lakes Blvd., Willoughby Hills, OH 44092, tel. 944-0020

Blagajničarka: Eva Verderber, tel. 481-1172

Zapisnikarica: Mary Šemen  
Nadzorni odbor: Ivan Rigler, Louis Ferlinc, Anthony Rigler

Športni referent: Raymond Zak, tel. 526-3344

Direktor za mladinske aktivnosti: Judy Ryan

Zastopnica za Klub v SND: Angela Lube

Zastopnik za SND: Joseph F. Rigler

Vratar: Antonia Šega

Seje se vrše na drugo nedeljo v mesecu od februarja do decembra ob 12. uri. V januarju in decembru je začetek seje ob 2. uri. Vse seje se vršijo v Slovenskem narodnem domu, 6417 St. Clair Ave. Pobiranje assesmenta je pol ure pred sejo in takoj po seji.

KSKJ vam nudi mnogovrstno in najnovejše, moderno zavarovanje in to pod najbolj ugodnimi pogoji. Za podrobnosti se z zaupanjem lahko obrnite na tajnika društva.

Slovenska Ženska  
Zveza  
Slovenian Women's  
Union

## PODRUŽNICA št. 10

Duhovni vodja: Rev. Victor Tomc  
Predsednica: Jean Planisek  
Podpreds.: Frances Zagar  
Zapisnikarica: Ann Stefancic, 900 Ruyard Rd., Cleveland, OH 44110, tel. 531-7635

Tajnica: Rosemary Susel  
Nadzornice: Marie Gombach, Caroline Stefancic

»Sunshine Committee«: Faye Moro in Joyce LaNassi.

Zgodovinarica: Mary Zimperman  
Seje se vrše vsako tretjo sredo v mesecu ob 1. uri pop. v Slovenskem Domu na Holmes Ave. in sicer v sledećih mesecih: Januar, marec, maj, junij, september, november in december.

## PODRUŽNICA št. 14

Duh. vodja: Rev. Francis Paik  
Predsednica: Martha Koren  
Podpreds.: Mary Strazisar  
Taj.-blag.: Donna Tomc, 1000 Dillewood, Cleveland, OH 44119, tel. 481-9374

Zapisnikarica: Addie Humphries  
Nadzornice: Vera Bajec, Toni Zabukovec, Frances Plut

Zastopnice SDD na Recher Ave.: Anna Cekada, Celeste Frollo, Donna Tomc

Zastopnici za Klub društev: Celeste Frollo, Lucille Korencic  
Seje se vrše vsak prvi terek v mesecu ob 7. uri zvečer v SDD na Recher Ave.

## PODRUŽNICA št. 25

Duhovni vodja: Rev. Joseph Božnar  
Preds.: Josephine Mohorcic  
Taj.-blag.: Cirila Kermavner, 6610 Bliss Ave., Cleveland, OH 44103, tel. 881-4798

Zapisnikarica: Marie Telic  
Nadzornice: Mary Turk, Frances Kotnik

Seje se vrše vsak drugi terek v mesecu, ob 1.30 pop. v društveni sobi avditorija pri Sv. Vidu. Assesment se pobira pol ure pred sejo, ter tudi 25. dan v mesecih januarja, aprila, julija in oktobra, od 5.30 do 7. zvečer, prav tako v društveni sobi pri Sv. Vidu. Ako pride 25. dan na soboto, se pobira en dan prej, ako pride 25. dan na nedeljo, se pa pobira en dan pozneje.

Ameriška Domovina  
druži Slovence  
po vsem svetu!

## PODRUŽNICA št. 41

Duh. vodja: Rev. Victor Tomc  
Predsednica: Amelia Oswald  
Podpreds.: Justine Girod  
Taj.-blag.: Justine Phrhe, 1833 Kapel Dr., Euclid, OH 44117, tel. 261-8914

Zapisnikarica: Cecelia Wolf

Nadzornice: Rose Pujzdar, Justine Girod

Poročevalki: Cecelia Wolf, Justine Girod  
Seje se vrše vsak tretji terek v jan., marcu, maju, sep. in dec. v Slov. delavskem domu na 15335 Waterloo Rd., ob 1.30 pop., soba 2.

## PODRUŽNICA št. 47

Duhovni vodja: Rev. Anthony Rebol

Predsednica: Mary Mundson  
Podpreds.: Olga Dorchak  
Taj.-blag.: Mary Taucher, 15604 Shirley Ave., Maple Hts., OH 44137, tel. 663-6957

Zapisnikarica: Jennie Praznik  
Nadzornice: Anna Harsh, Elsie Lovrencic

Zastopnici za vse SND: Jennie Gerk in Mary Taucher

Seje: Druga nedelja v mesecih marca in septembra, ob 1. pop. V mesecih maja in decembra pa na prvi nedelji, ob 1. pop., v Slovenskem domu, 5050 Stanley Ave., Maple Hts., Ohio.

## BRANCH No. 50

President: Ann J. Tercek  
Vice-pres.: Dorothyann Winter  
Secy.-treas.: Irene S. Jagodnik, 6786 Metro Park Dr., Cleveland, OH 44143, tel. 442-0647

Auditors: Anny Ryavec, Frances Marolt

Sentinel: Jean Tomsic  
Reporter: Vera Sebenik

Meetings are held every 3rd Tuesday of the month except July, August and December, at 7:30 p.m. at the Euclid Public Library, 681 E. 222 St. Guests welcome.

Ameriška Dobrodrelna  
ZvezaAmerican Mutual  
Life Association

## Društvo SV ANE št. 4

Predsednica: Antoinette Malnar

Podpreds.: Ann Zak  
Tajnica: Marie Orazem, 20673 Lake Shore Blvd., Euclid, OH 44123, tel. 486-2735

Blagajničarka: Josephine Orazem

Ambrosic  
Zapisnikarica: Frances Novak  
Nadzornice: Marie Telic, Frances Kotnik, Frances Macerol

Mladinske aktivnosti: Nettie Malnar

Poročevalka: Frances Kotnik

Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu ob 1. uri pop. v društveni sobi pri Sv. Vidu na E. 62. cesti in Glass Ave. Za preglede novih članov pristojni vsi slovenski zdravniki

Društvo NAPREDNI SLOVENC  
št. 5

Predsednik: Frank Stefe; podpreds.: John Nestor; taj.-blag.: Frances Stefe, 1482 Dille Rd., Euclid, OH 44117, tel. 531-6109; zapisnikar: Harold Telich; nadzorniki: Mark S. Telich, John Nestor, Edward Pecjak; mladinski koordinator: Mark S. Telich. Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu marcu, juniju, oktobru in decembru na domu tajnice, 1482 Dille Rd., ob 10. dop. Za preglede novih članov vsi zdravniki, priznani od ADZ.

## Društvo SLOVENSKI DOM št. 6

President: Joseph G. Petric  
Vice President: Marie Hosta  
Secretary: Sylvia Banko, 17301 East Park Dr., Cleveland, OH 44119 tel. 481-7554

Treasurer: Virginia Kotnik  
Rec. Secy.: Anne Cecelic  
Auditors: Jean Fabian, Caroline Lokar, Louise Fabec

Youth Coordinator: Joseph G. Petric

Medical Examiner: Dr. Anthony Spech

Meetings: Second Tuesday of the month, 7:30 p.m., at the Slovenian Society Home, Recher Ave., Euclid, Ohio

## Društvo NOVI DOM št. 7

Predsednik: Anton Švigelj

Podpreds.: Anton Škrli  
Tajnik-blagajnik: Franc Kovačić, 1072 E. 74 St., Cleveland, OH 44103, tel. 431-7472

Zapis.: Jennie Antloga  
Nadzorniki: Jože Gabrič, Gabriel Mazi, Ana Mihelich

Zdravnik: Vsak po zakonu priznani zdravnik v Ohio

Seje: Prva nedelja v mesecu, ob 10. dop., na domu tajnika.

## Društvo KRAS št. 8

Preds.: Vida Zak

Podpreds.: Mary Price  
Tajnik: Anton M. Lavriša, 18975 Villaview Rd., Cleveland, OH 44119

Blag.: Sophie Matuch  
Zapis.: Jennie Kapel

Nadzorniki: Joe Ferra, Pauline Skrabec, Mary Kobal

Mlad. odbor: Joseph Skrabec

Seje: Drugi četrtek v mesecu ob 7. zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

## Društvo CLEVELAND št. 9

Preds.: Albert Amigoni

Podpreds.: Stanley Zihel  
Tajnik: Andrew Champa, 1874 E. 225 St., Euclid, OH 44117, tel. 481-6437.

Blagajnik: Robert Menart

Zapisnikar: Ronald Zarnick  
Nadzorniki: Frank Ahlin, Mary Champa, Tim Dybzinski

Koordinator mladinskih aktivnosti: Albert Amigoni

Zdravniki: Vsi slovenski zdravniki

Seje: Vsaka prva nedelja v mesecu v uradu ADZ, 19424 S. Waterloo Rd., ob 10. uri dop.

## Društvo DANICA št. 11

President: Louise Graham  
Vice-Pres.: Julie Zak

Secretary: Mimi Turk, 23790 Effingham Blvd., Euclid, OH 44117

Treasurer: Mimi Turk

Rec. Secy.: Mary Hrovat

Auditors: Josephine Trunk, Ann Bell

Medical Examiner: Dr. A. Spech  
Meetings: Second Tuesday of the month, 2 p.m., AMLA Home Office, 19424 S. Waterloo Rd.

## Društvo RIBNICA št. 12

Preds.: Louis M. Šilc

Podpreds.: John Cendol  
Taj.-blag.: Carole A. Czeck, 988 Talmadge Rd., Wickliffe, OH 44092 tel. 944-7965

Zapisnikarica: Frances Tavzel  
Nadzorniki: Frances Tavzel, John Cendol, Louis M. Šilc

Mladinski koordinator: Carole Czeck

Seje: Seje v I. 1985 bodo ob 2. pop. v dneh 21. julija, 20. oktobra, in 22. decembra, v uradu ADZ, 19424 S. Waterloo Rd.

Zastopniki: Klub društev - John Cendol; Slov. nar. dom. - John Cen-

(dalje na str. 8)



# Imenik slovenskih društev

# Slovene Organization Roster

(nadaljevanje s 7. str.)

dol, Frances Tavzel; SDD, Recher Ave. - Frances Modic, Frank Plut, Louis Šilc; Slov. dom za ostarele - Louis Šilc, Frances Modic, Frank Plut; Slov. čitalnica: F. Tavzel

## Društvo COLLINWOODSKE SLOVENKE št. 22

Preds.: Stefie Koncilja; podpreds.: Tina Collins; taj.-blag.: Frank Koncilja, 1354 Clearaire Rd., Cleveland, OH 44110; tel. 481-6955 zapis.: Stephanie Dagg; nadzornice: Tina Collins, Joyce Segulin, Millie Novak; zdravnik: vsi slovenski zdravniki; seje: seje so vsako drugo sredo v mesecu ob 6. uri zv. v spodnji društveni sobi Slov. doma na Holmes Ave.

## Društvo KRALJICA MIRU št. 24

Preds.: Agnes Zagar; podpreds.: Ann Perko; tajnica: Alice Arko, 3562 E. 80. St., Cleveland, OH 44105, tel. 341-7540; blag.: Agnes Zagar; zapis.: Mary Prosen; nadzornice: Dolores Hrovat, Mary Prosen, Mary Sever. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1.30 pop. v Slov. nar. domu na E. 80. St.

## Društvo SV. CECILIJA št. 37

Preds.: Nettie Zarnick; podpreds.: Anna Šilc, taj.-blag.: Jean McNeill, 6808 Bonna Ave., Cleveland, OH 44103; zapis.: Marie Bond; nadzornice: Frances Stepic, Anna Ribic; zdravnik: vsi slovenski Seje so vsaki prvi torek v mesecu ob 1.30 pop. v šoli sv. Vida.

## Društvo MARTHA WASHINGTON št. 38

President: Terry Hocevar  
Vice-President: Rose Zalneratis  
Secy.-Treas.: Bertha Richter, 19171 Lake Shore Blvd., 692-1793  
Rec. Secretary: Carol Lesiak  
Auditors: Frances Primosch, Josephine Cimperman, Jane Royce  
Youth Coordinator: Joanne Fordyce.  
Meetings: Third Tuesday in Jan., April, June, Nov. (Additional meetings as scheduled.)

## Oltarna društva Altar Societies

### OLTARNO DRUŠTVO fare Sv. Vida

Duhovni vodja: Rev. Joseph Božnar; častna preds.: Mary Marinko; preds.: Amalija Košnik, podpreds.: Frances Novak; taj.-blag.: Kristina Rihtar, 990 E. 63 St., tel. 391-6545; zapisnikarica v slovenski: Gabriela Kuhel; zapisnikarica v angleščini: Mary Turk; rediteljica: Ivanka Pretnar; nadzornice: Frances Kotnik in Ann Brinovec.

Vsak četrtek ob 6.30 zvečer ima društvo uro molitve, vsako prvo nedeljo skupno sv. obhajilo pri osmi sv. maši, ob 1.30 popoldne pa seja v društveni sobi farne dvorane pri Sv. Vidu.

### OLTARNO DRUŠTVO fare Marije Vnebovzete

Duhovni vodja: Rev. Victor Tomc; predsednica: Pavla Adamič; podpredsednica: Mary Kokal; tajnica in blagajničarka: Rose Bavec, 18228 Marcella Rd., tel. 531-6167; zapisnikarica: Ivanka Kete; nadzornice: Marija Ribič, Mary Podlogar, Amelia Gad. Skupno sv. obhajilo vsako prvo nedeljo v mesecu pri 8. sv. maši. Isti dan popoldne ob 1.30 uri molitvena ura, po blagoslovu pa seja v cerkveni dvorani.

## Društvo Najsv. Imena Holy Name Society

### DRUŠTVO NAJSVETEJŠEGA IMENA FARE SV. VIDA

Duh. vodja: Rev. Jože Božnar  
Predsednik: Greg Hribar  
Podpredsednik: Emil Goršek  
Vice-President (Eng.): Joseph Hribar  
Tajnik: Stanley Hribar, 1253 E. 60. St., tel.: 432-2979  
Zapisnikar: John Hočevar  
Slov. zapisnikar: Daniel Postonik  
Blagajnik: Charles Winter ml.  
Skupno sv. obhajilo vsako drugo nedeljo v mesecu pri 8. sv. maši.  
Seja se vrši po sv. maši v cerkveni dvorani.

### HOLY NAME SOCIETY of St. Mary Parish

Spiritual Director: Rev. Victor N. Tomc  
President: Frank Zernic  
Vice-Pres.: Mike Pozun  
Slov. Vice-Pres.: Rudy Knez  
Secretary: Dennis Susnik  
Treasurer: Art Eberman, 16301 Sanford Ave., Cleveland, OH 44110, tel. 531-7184  
Sick and Vigil Chmn.: Frank Sluga  
Program Chairman: Frank Zgonc  
Corres. Sec.: Louis Jesek  
Marshall: Ed Lah  
Social Apostolate: Ed Kocin  
Retreat Chmn.: Joseph Sajovic

## Catholic Order of Forresters

### BARAGA COURT No. 1317

Spiritual Director: Rev. Joseph Božnar  
Chief Ranger: Rudolph A. Massera  
Vice Chief Ranger: Charles F. Kikel  
Past Chief Ranger: John J. Hocevar  
Recording Secretary: Alphonse A. Germ  
Financial Secretary: Anthony J. Urbas, 1226 Norwood Rd., tel. 881-1031  
Treasurer: Frank J. Kolenc  
Trustees: Albert Marolt, Frank Hren, John J. Hocevar  
Youth Director: Angelo M. Vogrig  
Visitor of Sick: Joseph C. Saver  
Senior Conductor: Joseph C. Saver  
Junior Conductor: Frank Hren  
Senior Sentinel: Elmer Perme  
Junior Sentinel: Edward Prijatelj  
Field Representative: Frank J. Prijatelj, 845-4440  
Meetings held the third Friday of each month, Social Room, St. Vitus Auditorium, at 8 p.m.

### ST. MARY'S COURT No. 1640

Spiritual Director: Rev. Victor N. Tomc  
Chief Ranger: Alan Spilar  
Vice-Chief Ranger: Virginia Trepal  
Past Chief Ranger: Hank Skrabec  
Recording Sec.: Joseph Sterle  
Financial Sec.: John Spilar, 715 E. 159 St., 681-2119  
Treasurer: Dorothy Urankar  
Youth Director: Jennie Jesek  
Trustees: Gerri White, Harold White, Kathy Spilar  
Sentinel: Hank Skrabec  
Field Representative: Frank J. Prijatelj, tel. 845-4440  
Meetings are held every third Sunday in St. Mary Study Club Room.

## Slovenski narodni domovi Slovenian National Homes

### FEDERACIJA SLOVENSkih NARODNIH DOMOV

President: Charles Ipavec  
1st Vice-Pres.: Joseph Petric Jr.  
2nd Vice-Pres.: Tom Meljac  
Secretary-Treasurer: Bill Jansa, 20251 Ball Ave., Cleveland, OH 44123 — tel. 481-0124  
Corresponding Sec.: Pauline Stepic  
Recording Sec.: Robert Kastelic  
Executive Sec.: Frank Mahnic  
Auditors: Steve Shimitz, Dan Pavsek, Sr., Stephe Pultz  
Historian: Ella Samanich  
Legal Counsel: Charles Ipavec

### SLOVENSki NARODNI DOM 6409 St. Clair Avenue

President: Edward Kenik  
Vice-Pres.: June Price  
Secretary: John N. Perencevic  
Treasurer: Josephine A. Stwan  
Recording Secretary: Julia Pirc  
Legal Advisor: Charles Ipavec  
Auditing Committee:  
Ann Marie Zak, Antonia Zagar, Ann Opeka, Sophia Opeka  
House Committee:  
Edward Bradach, Mary Batis, John E. Leonard, Frank Stefe, Anthony J. Tomse, John Vatovec, Thomas Slak, Daniel Shimrak, Don Mausser.  
Ways and Means Committee:  
Anton J. Petkovsek, Frances Tavcar.  
Alternates: Irene Nosse, James Novak.  
Meetings every second Tuesday of the month in the rood adjacent to the SNH office, 7:30 p.m.  
Office hours: 11 a.m. to 3 p.m.  
Tel. 361-5115

### SLOVENIAN HOME 15810 Holmes Ave.

President: Daniel L. Pavsek  
Vice-Pres.: Keith Smrekar  
Recording Sec.: Mary O'Kicki  
Financial Sec.: Frank Koncilja  
Treasurer: Leroy Koeth  
Auditors: Frank Ferra, Mary Podlogar, Gus Petelinkar  
House Committee: Gus Petelinkar, Frank Podlogar, Daniel Pavsek  
Club Room Mgr.: John and Alba Plutt  
Federation Reps.: John Habat, Jr., Al Marn, Dan Pavsek, Sr.  
Other Directors: John Habat, Jr., Jeannie Grm, Al Marn, Kim Krann, Gus Dragar, Roy Sankovic  
Meetings for Directors every fourth Monday of the month at 7:30 p.m.

### SLOVENIAN WORKMEN'S HOME 15335 Waterloo Road

President: Anthony Sturm  
1st Vice-Pres.: Steve Shimits  
2nd Vice-Pres.: Mary Dolsak  
Secretary: Millie Bradac  
Treasurer: Frank Bittenc  
Rec. & Corr. Sec.: Cecelia Wolf  
Legal Advisor: John Prince  
Auditors: Frank Bittenc, Ann Kristoff  
House Comm.: Tony Silc, Frank Koss, Helen Sturm, John Vivic, Ernest Tibjash, Stanley Grk, Luka Mejak  
Alternates: William Bayuk, Joe Puhaj, Albert Comenshek  
Reps. to Fed. of Slov. Natl. Homes: A. Shimits, Mary Dolsak; Alternates: Frank Koss, Millie Bradac  
Office hours: Mon., Wed., and Fri. 7 to 9 p.m. or by appointment. Phone 481-5378 or 481-0047

### SLOVENIAN SOCIETY HOME 20713 Recher Avenue, Euclid, OH

President: Max Kobal  
Hon. President: Joseph Trebec  
Vice-Pres.: George Carson  
Secretary: Ray Bradac  
Treasurer: William Frank  
Rec. Sec.: Rudy Lokar  
Auditing Comm.: John Bozich (Ch.), William Jansa, John Hrovat, Elmer Nachtigal.  
House Comm.: Joseph Petric (Ch.), Edward Koren, Ed Novak  
Membership: Mae Fabec, Josephine Trunk  
Honorary Vice-Pres.: Edward Leskovec  
Honorary Sec.: Stanley Pockar  
Honorary Rec. Sec.: Mary Kobal

### DOM ZAPADNIH SLOVENCEV 6818 Denison Ave., Cleveland, OH

Predsednik: Joseph Klinec  
Podpredsednik: Ken Ivancic  
Blagajnik: Joseph Pultz  
Zapisnikar: Edward Stepic  
Finančna tajnica: Pauline Stepic  
Nadzorniki: Stephanie Pultz, Theresa Stefanik, Elaine Saxby  
Seje vsak tretji petek v mesecu ob pol 8. ure zvečer.

### SLOVENSki NARODNI DOM 5050 Stanley Ave., Maple Hts.

Predsednik: Robert Kastelic  
Podpreds.: Frank Urbancic  
Tajnik: Tom Meljac, 5704 South Blvd., Maple Hts., OH 44137, tel. 663-5111  
blagajničarka: Millie Lipnos  
Zapisnikarica: Marjorie Church  
Nadzorniki: Frank Urbancic, Anton Kaplan  
Odborniki: Louis Champa, Al Lipnos, Anthony Zupancic, Louis Ferfolia, Charles Hočevar, Martin Planisek, Larry Legan, William Ponikvar, Anton Kaplan  
Seje vsak četrti torek v mesecu ob 7:30 zvečer, V SND, 5050 Stanley Ave., Maple Hts., OH; tel. 662-9731

### Upravni odbor korporacije BARAGOV DOM, 6304 St. Clair Ave

Predsednik: Stanko Vidmar  
Podpreds.: Vinko Rožman  
Tajnik: Jože Melaher  
Blagajnik: Anton Oblak  
Gospodar: Frank Tominc  
Social Club: Janez Žakelj  
Nadzorni odbor: France Šega, Lojze Bajc, Jernej Slak  
Odborniki: Anton Meglič, Franc Kamin, Anica Kurbus, Feliks Kurbus, Anton Lavriša, Ferdo Sečnik, Maks Eršte, Janez Košir, Jože Dovjak  
in tudi zastopniki organizacij, ki prostore uporabljajo.  
Dom ima prostore za razne prireditve: partije, pogrebščine in ohceti. V domu je Slovenska pisarna in knjižnica. Telefonska št.: 881-9617

### SLOVENSKA PRISTAVA, Inc.

Duhovni vodja: č.g. Victor Tomc  
Predsednik: Dr. Mate Roesmann  
I. podpreds.: Stanko Vrhovec  
II. podpreds.: Stanko Rus  
Tajnik: Stane Mrva, 3014 Rockefeller Rd., Willoughby Hills, OH 44094, tel. 943-1442  
Blagajničarka: Marija Leben  
Nadzorni odbor: Inž. Franček Gorenšek, John Hočevar, Peter Ovsenar  
Razsodišče: Inž. Ivan Berlec, Frank Kovačič, Frank Urankar  
Slovenska šola sv. Vida: Ivan Zakrajšek  
Slovenska šola Marije Vnebovzete: Gabriel Mazi, Jože Tomc

### S.N.P.J. FARM, Heath Road Ladies Auxiliary

President: Mary Dolsak  
Vice-Pres.: Wilma Tibjash  
Recording Sec.: Jennie Kapel  
Financial Sec.: Vida Zak, 1865 Sagamore Dr., Euclid, OH 44117, Tel. 481-6247  
Auditors: Betty Rotar, Rose Mary Toth, Karen Alich

## Upokojenski klubi Pensioner's Clubs

### FEDERATION OF AMERICAN SLOVENIAN PENSIONERS CLUBS

President: John Taucher  
Vice-Pres.: Frank Cesen, Jr.  
Secretary: Mae Fabec  
Treasurer: Joe Ferra  
Rec. Sec.: Louis Jartz  
Auditors: Tony Mrak, Henry Kersman, Frank Fabec  
Meetings every three months alternate Slovenian homes, at 1 o'clock, the months of March, June, September and December.

### KLUB SLOVENSkih UPOKOJEN- CEV za St. Clairsko okrožje

Predsednica: Margaret Kaus  
I. podpreds.: John Škrabec  
II. podpreds.: Frances Kotnik  
Tajnik-blagajnik: Stanley Frank  
Zapisnikar: Anton Žakelj  
Nadzorni odbor: Jewel Karpinski, Hattie Gorgan, Nettie Malnar  
Odbor za potovanja: Margaret Kaus  
Veselični odbor: Margaret Kaus, Frances Tavzel, Michael Vidmar  
Kuhinja - mesečno: Frances Tavzel, Vida Dovjak  
Gospodarski odbor: Michael Vidmar  
Sestanki se vrše vsak tretji četrtak v mesecu ob 1.30 p.m. v spodnji dvorani Slov. nar. doma na St. Clairju.

### SLOVENIAN PENSIONERS CLUB of Euclid, Ohio

President: Frank Cesen  
1st Vice-Pres.: John Kausek  
1nd Vice-Pres.: Ann Mrak  
Hon. Rec. Sec.: Jennie Fatur  
Rec. Sec.: Helen Levstick  
Temp. Fin. Sec.: Ray Braddock  
Auditors: Mae Fabec, Mary Kobal, Josephine Trunk  
Meetings are held on the first Wednesday of every month, beginning at 1 o'clock, at the Slovenian Society Home on Recher Avenue.

### CLUB OF RETIRED SLOVENS OF HOLMES AVENUE

President: Joe Ferra  
Vice-Pres.: Gus Petelinkar  
Sec.-Treas.: Mary Lavrich, 960 E. 232 St., Euclid, OH 44123, Tel. 732-7529  
Rec. Sec.: Molly Segee  
Auditors: Christine Bolden, Mary Gornik, Elsie Wasson  
Sgt.-at-arms: Alice Struna  
Reporter: Joseph Gornick  
Federation Reps.: Joseph Ferra, Frank Fabec, Mae Fabec, Gus Petelinkar, Henry Kersman; alternate: Emily Kersman  
Meetings are held every Wednesday of the month at 1 p.m. at the Slovenian Home on Holmes Ave.

(dalje prihodnji torek)

Ali je tudi Vaše društvo  
zastopano v našem  
Imeniku društev?

AMERIŠKA DOMOVINA  
druži Slovence  
po vsem svetu!